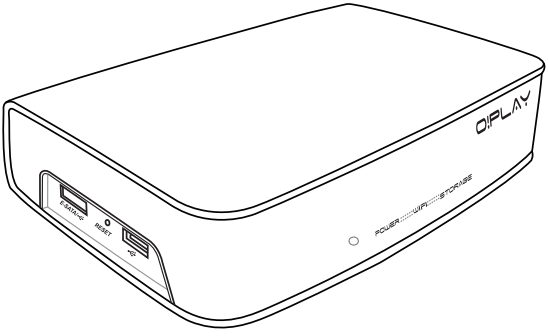
ASUS®

مشغل الوسائط عالي الوضوح



O!Play Air HDP-R3

دليل المستخدم

ARB٧٢٦٢
الإصدار الثاني
مسيرة ٢٠١٢

حقوق النشر © لعام ٢٠١٢ لشركة ASUSTeK COMPUTER INC. جميع الحقوق محفوظة.

لا تجوز إعادة إنتاج أي جزء من هذا الدليل، بما في ذلك المنتجات والبرامج الواردة ذكرها به، أو نقله أو نسخه أو تخزينه في نظام استعادة، أو ترجمته إلى أي لغة بأي شكل أو بأي وسيلة، باستثناء المستندات التي يتم الحصول عليها بواسطة المشتري لأغراض إنشاء نسخة احتياطية، دون الحصول على إذن كتابي صريح من شركة ASUSTeK COMPUTER INC. (المشار إليها باسم "ASUS").

لن يتم تمديد ضمان أو خدمة المنتج في حالة: (١) إصلاح المنتج، أو تعديله أو تغييره، ما لم يتم التصريح بإجراء هذا الإصلاح، أو التعديل أو التغيير كتابة من جانب شركة ASUS؛ أو (٢) تشوّه الرقم التسلسلي للمنتج أو فقده.

توفر ASUS هذا الدليل "كما هو" دون أي ضمان من أي نوع، صريحًا كان أم ضمنيًا، ويشمل، لكنه لا يقتصر على، الضمانات الضمنية أو شروط القابلية للتسويق أو الملاءمة لغرض معين. لا تتحمل شركة ASUS، أو مديروها، أو موظفوها، أو مسؤولوها، أو وكلاؤها، بأي حال من الأحوال، المسؤولية تجاه أي تلف غير مباشر، أو خاص، أو عرضي أو لاحق (بما في ذلك التلف الناجم عن خسائر في الأرباح، أو الأعمال التجارية، أو خسارة الاستخدام أو البيانات، أو مقاطعة الأعمال التجارية وما شابه)، حتى في حالة نصيحة ASUS باحتمالية حدوث مثل هذا التلف الناجم عن أي عيب أو خطأ في هذا الدليل أو المنتج.

تم توفير المواصفات والمعلومات الواردة في هذا الدليل بغرض المعلومات فقط، وهي عرضة للتغيير في أي وقت دون إخطار، ولا يجب اعتبارها التزامًا من ناحية ASUS. ولا تتحمل ASUS أية مسؤولية أو مسؤولية قانونية تجاه أية أخطاء أو حالات عدم دقة قد تظهر في هذا الدليل، بما في ذلك المنتجات والبرامج الواردة فيه.

قد تكون المنتجات وأسماء الشركات الواردة في هذا الدليل أو لا تكون علامات تجارية أو حقوق نشر مسجلة لكل شركة على حده، ولا تستخدم إلا للتعريف أو للتفسير وتكون لصالح أصحابها، بدون وجود نية للانتهاك.

المحتويات

المحتويات iii

معلومات السلامة v

شعار الترخيص وإقرار العلامة التجارية الخاص بشركة Dolby Digital vi

إشعار الترخيص وإقرار العلامة التجارية الخاص بشركة DTS vi

حول دليل المستخدم هذا vii

لفصل ١: الشروع في العمل

مرحبًا ١-١

محتويات العبوة ١-١

ملخص المواصفات ١-٢

متطلبات النظام ١-٣

التعرف على مشغل الوسائط عالي الوضوح O!Play ١-٣

اللوحة الأمامية/اليسرى ١-٣

اللوحة اليمنى ١-٤

اللوحة الخلفية ١-٥

وحدة التحكم عن بُعد ١-٦

تجهيز مشغل الوسائط عالي الوضوح O!Play ١-٨

توصيل محول الطاقة ١-٨

توصيل الأجهزة بمشغل الوسائط عالي الوضوح ١-٨

بدء التشغيل للمرة الأولى ١-١٠

الفصل ٢: الشروع في التوصيل

الشروع في التوصيل ٢-١

الاتصال السلكي ٢-١

الاتصال اللاسلكي ٢-٣

التوصيل بشبكة محلية لاسلكية (WLAN) ٢-٤

تهيئة الأجهزة العميلة على الشبكة ٢-٥

مشاركة الملفات عبر الشبكة ٢-٧

مشاركة الملفات باستخدام نظام التشغيل Windows® XP OS ٢-٧

مشاركة الملفات باستخدام نظام التشغيلWindows® Vista OS ٢-٨

الفصل ٣: استخدام مشغل الوسائط عالي الوضوح O!Play

الشاشة الرئيسية ٣-١

تهيئة إعدادات النظام ٣-١

تشغيل ملف فيديو ٣-٢

أزرار التحكم في الفيديو بوحدة التحكم عن بُعد ٣-٢

تشغيل ملف فيديو ٣-٣
تهيئة إعدادات الترجمة ٣-٤
تهيئة إعدادات الفيديو ٣-٤
تشغيل الموسيقى..... ٣-٥
أزرار التحكم في الموسيقى بوحدة التحكم عن بُعد..... ٣-٥
تشغيل ملف موسيقى..... ٣-٥
تهيئة إعدادات الصوت ٣-٦
عرض الصور ٣-٧
عرض الصور ٣-٧
عرض الصور في وضع عرض الشرائح ٣-٨
ضبط الموسيقى التصويرية لعرض الشرائح..... ٣-٨
تهيئة إعدادات عرض الشرائح..... ٣-٨
نسخ الملفات..... ٣-١٠
مشاركة الملفات عبر مشغل الوسائط..... ٣-١٠

الفصل ٤: استكشاف المشكلات وحلها

استكشاف المشكلات وحلها ٤-١
العرض ٤-١
الصوت ٤-٣
جهاز تخزين USB..... ٤-٣
وحدة التحكم عن بُعد..... ٤-٣
تحديث البرنامج الثابت ٤-٤
اتصالات Wi-Fi والإنترنت..... ٤-٤
خلل بالعملية/الوظيفة ٤-٥

الملحقات

إخطارات..... الملحقات-١
الترخيص العمومي العام GNU..... الملحقات-٢
معلومات الاتصال بشركة ASUS..... الملحقات-٨

معلومات السلامة

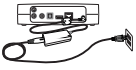
استخدم **قطعة قماش جافة فقط لتنظيف الجهاز.**

لا تضع الجهاز على أسطح عمل غير مستوية أو غير مستقرة. ويجب إجراء الخدمة في حالة تعرض الحاوية للتلف. أوكل جميع أعمال الخدمة لموظفي الخدمة المؤهلين.

لا تعرض الجهاز للسوائل أو الأمطار أو الرطوبة ولا تستخدمه بالقرب منها.

درجة الحرارة الآمنة: يجب استخدام هذا الجهاز فقط في البيئات ذات درجات حرارة محيطة تتراوح بين ٥ درجات مئوية (٤١ درجة فهرنهايت) و٣٥ درجة مئوية (٩٥ درجة فهرنهايت).

لا تقم بتركيب الجهاز بالقرب من أية أجهزة أو مصادر تولد حرارة مثل الراديايتير، أو أجهزة المشواة الحرارية، أو المواقد، أو المضخمات.



تأكد **من توصيل الجهاز في تقدير دخل طاقة صحيح (١٢ فولت من التيار المستمر، ٢ أمبير).**

لا تضع الجهاز ضمن المخلفات المحلية. فقد تم تصميم هذا الجهاز لتمكين إعادة استخدامه وإعادة تدويره بشكل مناسب. راجع اللوائح التنظيمية المحلية المعنية بالتخلص من المنتجات الإلكترونية.

ملصقات التحذير

. **يهدف رمز البرق المنتهي برأس سهم، والموجود بداخل مثلث متساوي الأضلاع، إلى تنبيه المستخدم بوجود مصدر جهد كهربائي خطير غير معزول داخل حاوية المنتج والذي قد يكون كبيرًا لدرجة كافية لنشوء خطر إصابة الأفراد بصدمة كهربائية.**	**للحد من خطر الإصابة بصدمة كهربائية، لا تنزع الغطاء الخلفي. فلا توجد أجزاء بالداخل يمكن للمستخدم صيانتها بنفسه. أوكل أعمال الخدمة لموظفي الخدمة المؤهلين.**	يهدف **رمز علامة التعجب الموجود داخل مثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم بوجود إرشادات تشغيل وصيانة (خدمة) هامة في الوثائق المرفقة بهذا الجهاز**

- **ينشأ خطر التعرض للانفجار عند وضع البطارية بشكل غير صحيح. استبدل البطارية فقط ببطارية من نفس النوع أو نوع موصى به.**
- تخلص من البطاريات المستخدمة وفقًا للوائح التنظيمية لجهة التصنيع.

إشعار الترخيص وإقرار العلامة التجارية الخاص بشركة Dolby Digital

تم **تصنيعه بموجب ترخيص من شركة** Dolby Laboratories. **تعد** Dolby **ورمز** D **المزدوج علامتين تجاريتين لشركة** Dolby Laboratories.

إشعار الترخيص وإقرار العلامة التجارية الخاص بشركة DTS

تم **تصنيعه بموجب ترخيص وبموجب براءة الاختراع الأمريكية** #s: ٥,٤٥١,٩٤٢; ٥,٩٥٦,٦٧٤; ٥,٩٧٤,٣٨٠؛ ٥,٩٧٨,٧٦٢; ٦,٤٨٧,٥٣٥ وبراءات الاختراع الأخرى في الولايات المتحدة وجميع أنحاء العالم سواء الصادرة أم المؤقتة. تعد DTS و٢,٠ DTS + Digital Out علامات تجارية مسجلة بينما تعد شعارات DTS ورمزها علامات تجارية لشركة DTS, Inc. حقوق النشر © للأعوام ١٩٩٦-٢٠٠٨ لشركة DTS, Inc. جميع الحقوق محفوظة.

حول دليل المستخدم هذا

كيفية تنظيم دليل المستخدم هذا

- **الفصل ١: الشروع في العمل**

لتوفير معلومات أساسية حول مشغل الوسائط عالي الوضوح ASUS O!Play الخاص بك.

- **الفصل ٢: الشروع في التوصيل**

لتوفير معلومات حول توصيل مشغل الوسائط عالي الوضوح ASUS O!Play بشبكة منزلية أو شبكة محلية (LAN).

- **الفصل ٣: استخدام مشغل الوسائط عالي الوضوح ASUS O!Play**

لتوفير معلومات حول مشغل الوسائط عالي الوضوح ASUS O!Play الخاص بك.

- **الفصل ٤: استكشاف المشكلات وحلها**

لتقديم حلول للأسئلة الشائعة حول مشغل الوسائط عالي الوضوح ASUS O!Play الخاص بك.

الاصطلاحات المستخدمة في هذا الدليل

لضمان قيامك بمهام معينة بشكل ملائم، يرجى ملاحظة الرموز التالية المستخدمة في هذا الدليل.

خطر/تحذير: معلومات لتجنب لحوق إصابة بك عند محاولة إتمام إحدى المهام.

تنبيه: معلومات لتجنب إتلاف المكونات عند محاولة إتمام إحدى المهام.

هام: إرشادات يجب أن تتبعها لإتمام إحدى المهام.

ملاحظة: تلميحات ومعلومات مفيدة تساعدك على إتمام إحدى المهام.

أماكن الوصول لمزيد من العلومات

راجع المصادر التالية للحصول على معلومات إضافية وللحصول على تحديثات للمنتج والبرامج.

١. **موقع دعم ASUS**

قم بتنزيل أحدث البرامج الثابتة، وبرامج التشغيل، والأدوات المساعدة من موقع الدعم لشركة ASUS على العنوان **http://support.asus.com**.

٢. **مستندات اختيارية**

قد تشمل عبوة المنتج وثائق اختيارية، مثل إشعارات الضمان، التي قد يضيفها البائع. ولا تعد هذه المستندات جزءًا من العبوة القياسية.

الفصل ١

الشروع في العمل

مرحبًا

نشكرك على شراء مشغل الوسائط عالي الوضوح ASUS O!Play!

يوفر لك مشغل الوسائط عالي الوضوح ASUS O!Play إمكانية الاستمتاع بملفات الوسائط الرقمية من الكمبيوتر عبر وظيفة UPnP أو أجهزة التخزين USB/eSATA المحمولة أو بطاقات الذاكرة أو عبر الشبكة إلى التلفاز أو نظام الترفيه.

محتويات العبوة

مشغل الوسائط عالي الوضوح O!Play Air HDP-R3	وحدة التحكم عن بُعد مع بطاريتين مقاس AAA
سلك الطاقة	محول التيار المتردد	قرص الدعم المضغوط (دليل المستخدم/البرامج المساعدة)
كابل AV مُركب (صوت-فيديو)	دليل البدء السريع

في حالة تلف أو عدم وجود أي من العناصر المذكورة أعلاه، اتصل بالبائع.

ملخص المواصفات

معيار الاتصال اللاسلكي	Wi-Fi 802.11n
تنسيقات الفيديو المدعومة	MPEG1/2/4، H.264، VC-1، RM/RMVB
امتدادات ملفات الفيديو المدعومة	mp4، .mov، .xvid، .avi، .asf، .wmv، .mkv، .rm، .rmvb، .flv، .ts، m2ts، .dat، .mpg، .vob
تنسيقات الصوت المدعومة	MP3، WAV، AAC، OGG، WAV، FLAC، AIFF، Dolby Digital، DTS Digital Surround
تنسيقات الصور المدعومة	JPEG، BMP، PNG، GIF، TIFF
تنسيقات الترجمة المدعومة	SRT، SUB، SMI، SSA
منافذ الدخل/الخرج	مدخل طاقة (تيار مستمر)
	منفذ USB 2.0
	منفذ شامل USB/eSATA
	منفذ شبكة محلية LAN (بسرعة 100/10 ميجابت في الثانية)
	منفذ HDMI
	منفذ صوت/فيديو مُركب (AV)
	منفذ بصري رقمي (S/PDIF)
	قارئ بطاقات CF
	قارئ بطاقات SD/MMC
	قارئ بطاقات MS/MS-Duo
الأبعاد	العرض × العمق × الارتفاع: ١٨١,٠ ملم × ١٢٥,٣٢ ملم × ٤٧,٧٣ ملم
	الوزن: ٤٨٠ جم
معدل دخل الطاقة	١٢ فولت من التيار المستمر، ٢ أمبير
استهلاك الطاقة	١٠ وات
درجة حرارة التشغيل	٥° مئوية (٤١° فهرنهايت) – ٣٥° مئوية (٩٥° فهرنهايت)

المواصفات عرضة للتغيير دون سابق إخطار.

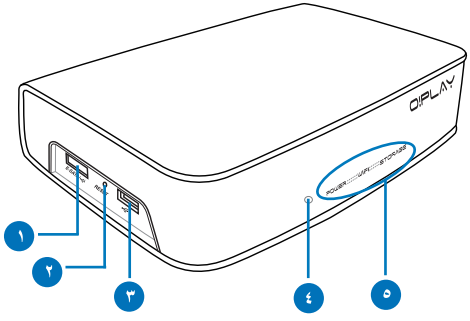
متطلبات النظام

- تلفاز عالي الوضوح (HDTV) أو تلفاز عادي أو شاشة HDMI
- جهاز تخزين (محرك فلاش USB / محرك أقراص صلبة USB HDD / محرك فلاش eSATA / محرك أقراص صلبة eSATA HDD)
- بطاقة ذاكرة (بطاقة SD/MMC أو CF أو MS/MS-Duo)
- كابل RJ-45 للتوصيل بشبكة المنزل أو المكتب (اختياري)
- اتصال Wi-Fi (اختياري)

- استخدم كابل HDMI لتوصيل مشغل الوسائط عالي الوضوح بتلفاز عالي الوضوح (HDTV) أو شاشة HDMI.
- استخدم كابل AV المُركب المرفق مع الجهاز لتوصيل مشغل الوسائط عالي الوضوح بتلفاز عادي.

التعرف على مشغل الوسائط عالي الوضوح O!Play

اللوحة الأمامية/اليسرى



١	**منفذ شامل eSATA/USB 2.0** قم بتوصيل جهاز USB 2.0/eSATA كمحرك أقراص صلبة خارجي في هذا المنفذ.
٢	**زر إعادة الضبط** باستخدام دبوس أو مشبك ورق، اضغط على هذا الزر لإعادة ضبط الجهاز على إعدادات المصنع الافتراضية.
٣	**منفذ USB 2.0** قم بتوصيل جهاز USB ٢,٠ في هذا المنفذ.
٤	**مستقبل الأشعة تحت الحمراء (IR)** يسمح لك بالتحكم في مشغل الوسائط عالي الوضوح باستخدام وحدة التحكم عن بُعد التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء

المؤشرات المضيئة

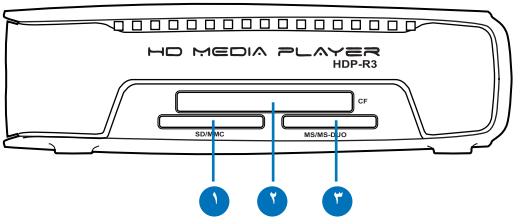
لعرض حالة مشغل الوسائط عالي الوضوح.

المؤشر المضيء	الحالة	الوصف
الطاقة	انطفاء	الجهاز متوقف عن التشغيل.
	أحمر	الجهاز في وضع السكون.
	أزرق	الجهاز قيد التشغيل.
WiFi	أزرق	اتصال Wi-Fi نشط.
	وميض	تقوم وحدة Wi-Fi باستقبال وإرسال الإشارات.
التخزين	انطفاء	لم يتم العثور على جهاز تخزين.
	وميض	استقبال بيانات من جهاز تخزين.
	إضاءة	تم العثور على جهاز تخزين.

٥

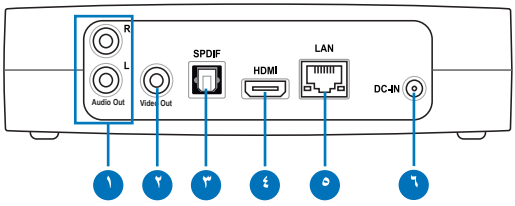
تأكد من عدم إعاقة مستقبل الأشعة تحت الحمراء. وإلا، فلن يتمكن مشغل الوسائط من استقبال أوامر وحدة التحكم عن بُعد.

اللوحة اليمنى



١	**فتحة بطاقات SD/MMC** أدخل بطاقة SD/MMC في هذه الفتحة. يدعم الجهاز بطاقات SDHC v2.0 سعة 32 جيجابايت و MMC v4.2 سعة 2 جيجابايت.
٢	**فتحة بطاقات CF** أدخل بطاقة CF في هذه الفتحة. يدعم الجهاز بطاقات CF v4.1 سعة 64 جيجابايت.
٣	**فتحة بطاقات MS/MS-Duo** أدخل بطاقة MS/MS-Duo في هذه الفتحة. يدعم الجهاز بطاقات MS v1.43 سعة 128 ميجابايت و MS Pro v1.03 سعة 32 جيجابايت.

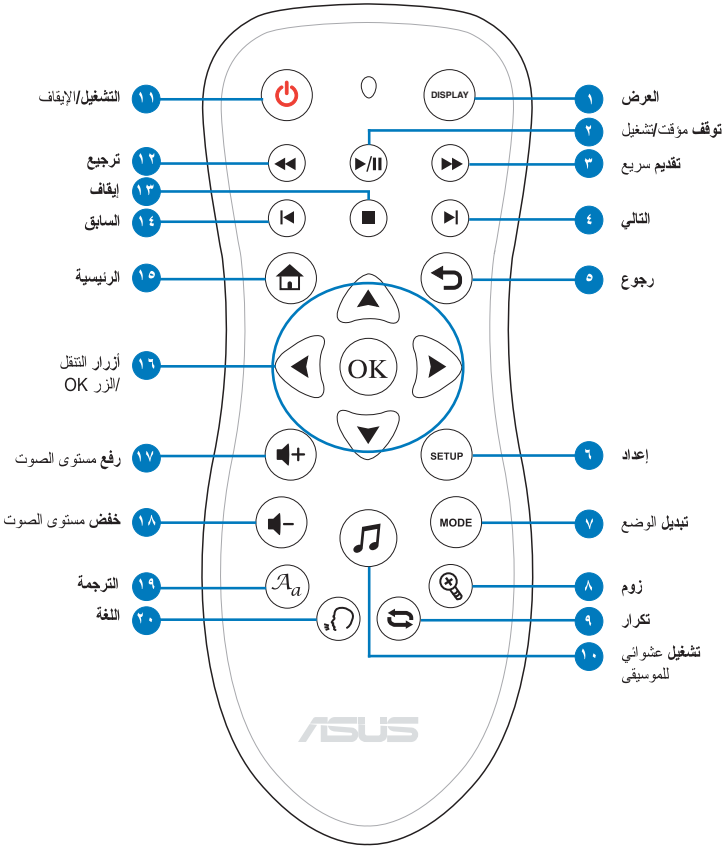
اللوحة الخلفية



١	**مخرج صوت تناظري (أحمر وأبيض)** أدخل مقبسي كابل الصوت الأيسر والأيمن للتوصيل بتلفاز أو جهاز صوت آخر.
٢	**مخرج فيديو تناظري (أصفر)** أدخل كابلاً مُركبًا للتوصيل بتلفاز أو جهاز فيديو آخر.
٣	**مخرج صوت رقمي (S/PDIF)** أدخل كابلاً بصريًا في هذا المنفذ لتوصيل نظام صوت Hi-Fi خارجي.
٤	**منفذ HDMI** أدخل كابل HDMI في هذا المنفذ للتوصيل بجهاز يدعم واجهة الوسائط المتعددة عالية الوضوح (HDMI).
٥	**منفذ شبكة محلية RJ-45 (LAN)** أدخل كابل RJ-45 في هذا المنفذ للتوصيل بشبكة محلية (LAN).
٦	**مدخل طاقة (مدخل تيار مستمر)** أدخل محول الطاقة في هذا المنفذ.

وحدة التحكم عن بُعد

استخدم وحة التحكم عن بُعد لتشغيل/إيقاف مشغل الوسائط عالي الوضوح O!Play واستعراض القوائم وتحديد ملف الوسائط المراد تشغيله أو عرضه أو الاستماع إليه.

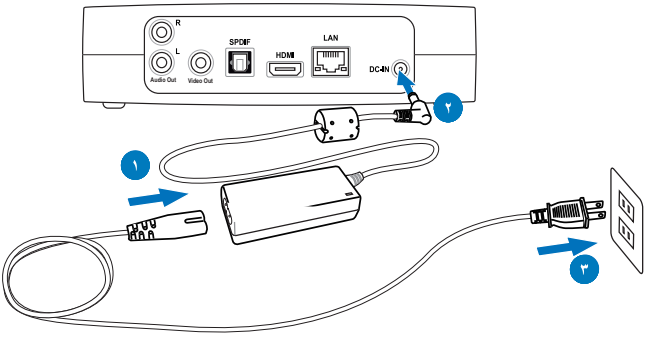


١	⏻	**الطاقة** لتشغيل أو إيقاف مشغل الوسائط عالي الوضوح.
٢	◀◀	**ترجيع** اضغط لترجيع التشغيل.
٣	■	**إيقاف** لإيقاف التشغيل.
٤	⏮	**السابق** للرجوع إلى ملف الوسائط السابق.

٥	**الرئيسية** لعرض القائمة الرئيسية.	
٦	**مفاتيح التنقل/OK**	
	اضغط على المفتاح العلوي/السفلي للتنقل خلال القوائم الرئيسية في الشاشة الرئيسية. اضغط على المفتاح العلوي/السفلي للتنقل خلال العناصر في قائمة فرعية.	
	اضغط على المفتاح الأيسر/الأيمن للتنقل خلال شريط القائمة في قائمة فرعية. اضغط على المفتاح الأيسر/الأيمن لتقليل/زيادة قيمة رقمية.	
	اضغط على **OK** لتأكيد التحديد.	
٧	**رفع مستوى الصوت** لزيادة مستوى الصوت.	
٨	**خفض مستوى الصوت** لتقليل مستوى الصوت.	
٩	**الترجمة** اضغط لتهيئة إعدادات الترجمة كاللون وحجم الخط.	
١٠	**اللغة** اضغط لتحديد لغة الفيديو الذي تشاهده.	
١١	**العرض** اضغط لعرض اسم الملف ونوع الملف والوقت.	
١٢	**توقف مؤقت/تشغيل** للتبديل بين التشغيل والتوقف المؤقت.	
١٣	**تقديم** اضغط لتقديم التشغيل.	
١٤	**التالي** للانتقال إلى ملف الوسائط التالي.	
١٥	**رجوع** للرجوع إلى الشاشة السابقة.	
١٦	**إعداد** لبدء قائمة Setup (إعداد).	
١٧	**الوضع** للتبديل بين الأوضاع Music (موسيقى) وPhoto (صور) وMovies (أفلام).	
١٨	**زوم** لتكبير الشاشة.	
١٩	**تكرار** اضغط لتكرار تشغيل ملف الموسيقى أو الفيلم أو الصورة قيد التشغيل حاليًا.	
٢٠	**تشغيل عشوائي للموسيقى** اضغط لتجميع كل ملفات الموسيقى في جهاز التخزين ثم تشغيلها عشوائيًا.	

تجهيز مشغل الوسائط عالي الوضوح O!Play

توصيل محول الطاقة



لتوصيل محول الطاقة:

١. قم بتوصيل سلك طاقة التيار المتردد بمحول التيار المتردد.

٢. قم بتوصيل محول التيار المتردد بمنفذ دخل التيار المستمر في الجانب الخلفي من مشغل الوسائط عالي الوضوح.

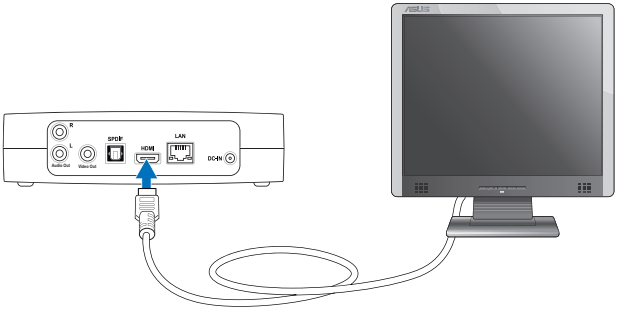
٣. قم بتوصيل محول التيار المتردد بمصدر طاقة.

توصيل الأجهزة بمشغل الوسائط عالي الوضوح

لتوصيل الأجهزة بمشغل الوسائط عالي الوضوح:

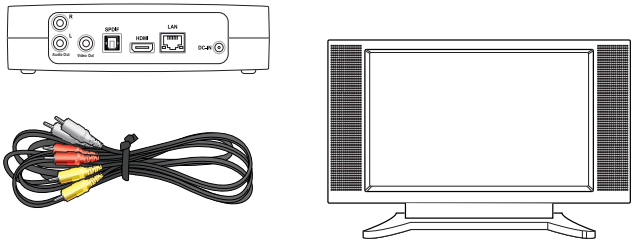
١. قم بأي مما يلي لتوصيل شاشة بمشغل الوسائط عالي الوضوح:

- استخدم كابل HDMI لتوصيل مشغل الوسائط عالي الوضوح بتلفاز عالي الوضوح (HDTV) أو شاشة HDMI.



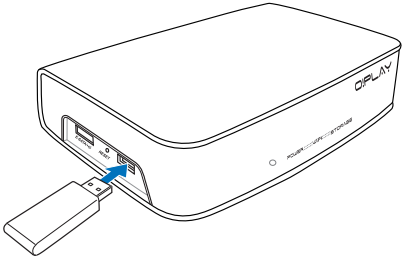
يتم شراء كابل HDMI بشكل منفصل.

- استخدم كابل AV المُركب المرفق مع الجهاز لتوصيل مشغل الوسائط عالي الوضوح بتلفاز عادي.

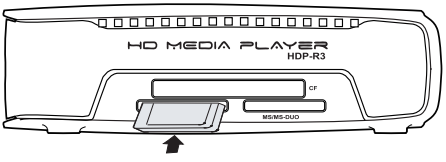


٢. قم بأي مما يلي لتوصيل جهاز تخزين أو بطاقة ذاكرة بمشغل الوسائط عالي الوضوح:

- أدخل جهاز تخزين USB/eSATA، كمحرك أقراص صلبة محمول أو قرص فلاش USB، في منفذ USB أو المنفذ الشامل USB/eSATA بالجانب الأيسر من مشغل الوسائط عالي الوضوح.



- أدخل بطاقة ذاكرة، كبطاقات SD/MMC و CF و MS/MS-Duo، في فتحة البطاقات المناسبة بالجانب الأيمن من مشغل الوسائط عالي الوضوح.



يمكنك أيضًا الوصول إلى ملفات الوسائط من مجلد مشترك بكمبيوتر على الشبكة. لمزيد من التفاصيل، ارجع إلى قسم **التوصيل بشبكة** في الفصل ٣.

٣. استخدم كابل AV المُركب المرفق مع الجهاز أو كابل S/PDIF لتوصيل نظام الصوت بمشغل الوسائط عالي الوضوح.
٤. قم بتوصيل كابل الطاقة الخاص بمشغل الوسائط عالي الوضوح بمصدر طاقة.
٥. قم بتشغيل التلفاز عالي الوضوح (HDTV) أو التلفاز العادي أو شاشة HDMI.
٦. في حالة استخدام تلفاز عالي الوضوح (HDTV) أو تلفاز عادي، اضبطه على وضع الفيديو.
في حالة استخدام شاشة HDMI، تأكد من ضبط دقة عرض الشاشة على **HDMI**.

ارجع إلى المراجع المرفقة مع شاشة HDMI.

بدء التشغيل للمرة الأولى

عند بدء تشغيل مشغل الوسائط عالي الوضوح للمرة الأولى، تظهر سلسلة من الشاشات لتوجيهك في عملية تهيئة الإعدادات الأساسية لمشغل الوسائط عالي الوضوح.

لبدء التشغيل للمرة الأولى:

١. قم بتشغيل مشغل الوسائط عالي الوضوح والتلفاز عالي الوضوح (HDTV) أو التلفاز العادي أو شاشة HDMI.
- في حالة استخدام تلفاز عالي الوضوح (HDTV) أو تلفاز عادي، اضبطه على وضع الفيديو.
- في حالة استخدام شاشة HDMI، تأكد من ضبط دقة عرض الشاشة على **HDMI**.

٢. يظهر معالج الإعداد. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإكمال عملية الإعداد.

استخدم وحدة التحكم عن بُعد للتنقل خلال الشاشة.

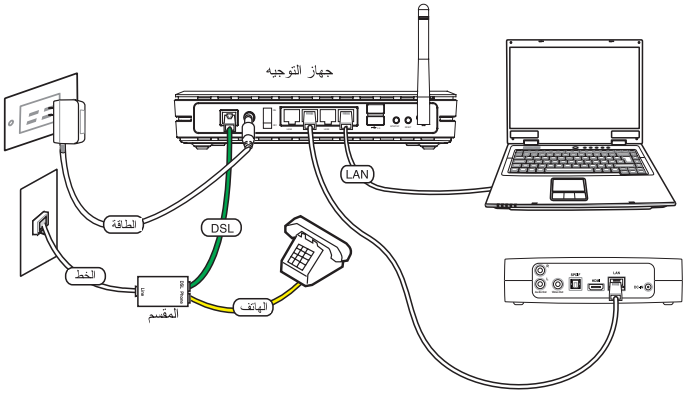
الفصل ٢

الشروع في التوصيل

التوصيل بشبكة

الاتصال السلكي

استخدم كابل RJ-45 لتوصيل مشغل الوسائط عالي الوضوح بشبكة بالمنزل أو المكتب.



للتوصيل بالشبكة:

١. قم بتوصيل أحد طرفي كابل RJ-٤٥ بمنفذ الشبكة المحلية LAN الموجود بالجانب الخلفي من مشغل الوسائط عالي الوضوح والطرف الآخر بمنفذ الشبكة المحلية LAN الموجود بجهاز التوجيه (Router).

٢. قم بتوصيل الكمبيوتر والأجهزة اللازمة الأخرى بجهاز التوجيه (Router).

ارجع إلى المراجع المرفقة مع جهاز التوجيه (Router).

٣. قم بتوصيل كل الأجهزة اللازمة بمشغل الوسائط عالي الوضوح.

لمزيد من التفاصيل، ارجع إلى قسم **توصيل الأجهزة بمشغل الوسائط عالي الوضوح** في الفصل ١.

٤. من الشاشة الرئيسية، اضغط على المفتاح العلوي/السفلي ⊼ / ⊽ للانتقال إلى **Setup (إعداد)**، ثم اضغط على (OK).

يمكنك أيضًا الضغط على (SETUP) لبدء قائمة Setup (إعداد).

٥. حدد **Network (الشبكة) > Wired LAN Setup (إعداد الشبكة المحلية السلكية)** واضغط على (OK).

٦. حدد **DHCP IP (AUTO) (عنوان DHCP IP (تلقائي))** أو **FIX IP (MANUAL) (عنوان IP ثابت (يدوي))** حسب نوع عملية الإعداد:

- في حالة تحديد **DHCP IP (AUTO) (عنوان DHCP IP (تلقائي))**، يقوم خادم DHCP تلقائيًا بتخصيص عنوان IP لمشغل الوسائط.
- في حالة تحديد **FIX IP (MANUAL) (عنوان IP ثابت (يدوي))**، أدخل **IP address (عنوان IP)** و**Subnet Mask (قناع الشبكة الفرعية)**.

- استخدم المفتاح العلوي/السفلي ⊼ / ⊽ لزيادة/تقليل القيم الرقمية.
- استخدم المفتاح الأيسر/الأيمن ⊲ / ⊳ للانتقال إلى العناصر الأخرى في قائمة النظام.

- يمكنك استخدام الإعدادات الافتراضية لعنوان IP الثابت:
  - **IP Address (عنوان IP)**: ١٩٢,١٦٨,٠,٢
  - **Subnet mask (قناع الشبكة الفرعية)**: ٢٥٥,٢٥٥,٢٥٥,٠
- يمكنك أيضًا الحصول على عنوان IP وقناع الشبكة الفرعية من مزود خدمة الإنترنت (ISP) الخاص بك.
- إذا لم تتمكن من الاتصال بشبكة مكتبك، فاتصل بمسؤول الشبكة.
- إذا كنت تريد الوصول إلى الملفات المشتركة على الشبكة، فتأكد من إمكانية مشاركة ملفات الكمبيوتر الموجودة على الشبكة. لمزيد من التفاصيل، ارجع إلى قسم **مشاركة ملفات الوسائط عبر الشبكة** في هذا الفصل.

٧. في رسالة التأكيد، حدد **OK (موافق)** لحفظ الإعداد أو **CANCEL (إلغاء)** لتجاهل الإعداد.

٨. على الكمبيوتر، يمكنك تهيئة إعدادات عنوان IP يدويًا.

لمزيد من التفاصيل، ارجع إلى قسم **تهيئة الأجهزة العميلة على الشبكة** في هذا الفصل.

الاتصال اللاسلكي

الوصول إلى الملفات عبر O!Link

إن O!Link عبارة عن أداة مساعدة تتيح لك الوصول إلى الملفات من الكمبيوتر لاسلكيًا.

للوصول إلى الملفات عبر O!Link:

١. قم بتثبيت O!Link على الكمبيوتر.

قم بتثبيت O!Link من قرص الدعم المضغوط المرفق مع عبوة مشغل الوسائط عالي الوضوح.

٢. قم بالوصول إلى الملفات من مجلد مشترك على الكمبيوتر أو عبر الشبكة.

لمزيد من التفاصيل، ارجع إلى قسم **مشاركة ملفات الوسائط عبر الشبكة** في هذا الفصل.

الوصول إلى الملفات لاسلكيًا

للوصول إلى الملفات لاسلكيًا:

١. قم بتوصيل كل الأجهزة اللازمة لإعداد الشبكة اللاسلكية. قم بإعداد الشبكة اللاسلكية على الوضع المؤقت (Ad-Hoc).

- ارجع إلى المراجع المرفقة مع جهاز التوجيه (Router) اللاسلكي لمعرفة التفاصيل.
- لإنشاء اتصال لاسلكي، قد تحتاج إلى استخدام بطاقة/مهايئ شبكة محلية لاسلكية WLAN متوافق مع معيار IEEE ٨٠٢,١١b/g/n على الكمبيوتر.
- قد تأتي بعض أجهزة الكمبيوتر مزودة بإمكانية مدمجة للاتصال اللاسلكي. ارجع إلى المراجع المرفقة مع الكمبيوتر.

٢. يمكنك تهيئة إعدادات IP على الكمبيوتر.

- لمزيد من التفاصيل، ارجع إلى قسم **تهيئة الأجهزة العميلة على الشبكة** في هذا الفصل.
- استخدم إعدادات IP الافتراضية التالية:
  - **IP address (عنوان IP)**: ١٩٢,١٦٨,٥٩.xxx (يمكن أن تكون xxx أي رقم بين ٢ و٢٥٤. تأكد من عدم استخدام عنوان IP من قبل أي جهاز آخر)
  - **Subnet Mask (قناع الشبكة الفرعية)**: ٢٥٥,٢٥٥,٢٥٥,٠ (مثل مشغل الوسائط عالي الوضوح)

٣. تأكد من إمكانية مشاركة المجلد المحتوي على الملفات التي تريد الوصول إليها.

لمزيد من التفاصيل، ارجع إلى قسم **مشاركة الملفات عبر الشبكة** في هذا الفصل.

التوصيل بشبكة محلية لاسلكية (WLAN)

للتوصيل بشبكة محلية لاسلكية WLAN:

١. قم بتوصيل كل الأجهزة اللازمة بمشغل الوسائط عالي الوضوح.

لمزيد من التفاصيل، ارجع إلى قسم **توصيل الأجهزة بمشغل الوسائط عالي الوضوح** في الفصل 1.

٢. من الشاشة الرئيسية، اضغط على المفتاح العلوي/السفلي ⊼ / ⊽ للانتقال إلى **Setup (إعداد)**، ثم اضغط على OK. يمكنك أيضًا الضغط على SETUP لبدء قائمة Setup (إعداد).

٣. حدد **Network (الشبكة) > Wireless Setup (إعداد الشبكة اللاسلكية)**، ثم اضغط على OK.

٤. اضغط على المفتاح العلوي/السفلي ⊼ / ⊽ للانتقال إلى وضع الاتصال المفضل. اضغط على OK لتأكيد التحديد.

٥. حدد**Infrastructure (AP) (البنية الأساسية (نقطة الوصول))** كوضع الاتصال واضغط على OK. يبحث مشغل الوسائط عالي الوضوح عن نقاط الاتصال اللاسلكية.

٦. من اللائحة، حدد نقطة الوصول التي تريد الاتصال بها. اضغط على OK.

٧. انتظر حتى يتصل مشغل الوسائط عالي الوضوح بنقطة الوصول المحددة.

٨. عند الانتهاء من إنشاء اتصال لاسلكي بنجاح، يظهر عنوان IP لنقطة الوصول المحددة في قائمة Network (الشبكة).

٩. يمكنك الآن البدء في الوصول إلى الملفات من مجلد مشترك بكمبيوتر على الشبكة.

تهيئة الأجهزة العميلة على الشبكة

ضبط عنوان IP لجهاز عميل سلكي أو لاسلكي

للوصول إلى مشغل الوسائط عالي الوضوح ASUS، يجب أن تتوفر إعدادات TCP/IP الصحيحة على الأجهزة العميلة أو أجهزة الكمبيوتر السلكية أو اللاسلكية.

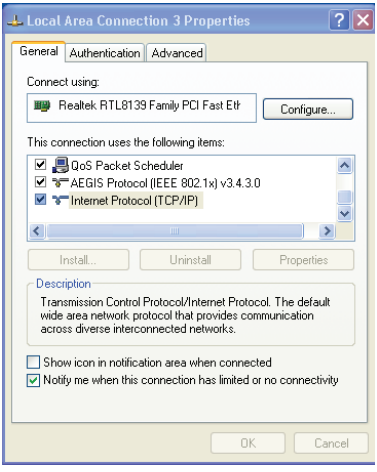
اتبع الإرشادات الموضحة أدناه، والتي توافق نظام التشغيل المُثبت على الكمبيوتر.

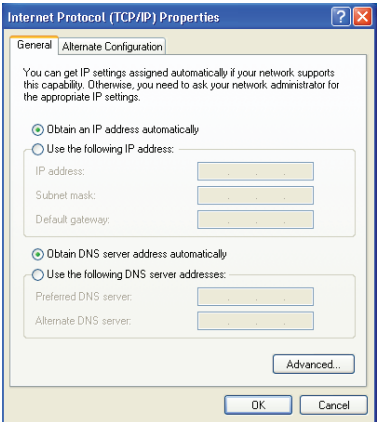
استخدم إعدادات IP الافتراضية التالية:

- **IP عنوان:** xxx.١٩٢,١٦٨,٠ (للكمبيوتر السلكي)
  xxx.١٩٢,١٦٨,٥٩ (للكمبيوتر اللاسلكي)
  يمكن أن تكون xxx أي رقم بين ٢ و ٢٥٤. تأكد من عدم استخدام عنوان IP من قَبل أي جهاز آخر.
- **قناع الشبكة الفرعية:** ٢٥٥,٢٥٥,٢٥٥,٠ (مثل مشغل الوسائط عالي الوضوح)

نظام التشغيل Windows® XP

١. انقر فوق **Start** (ابدأ) > **Control Panel** (لوحة التحكم) > **Network Connection** (اتصال الشبكة). انقر بزر الماوس الأيمن فوق **Local Area Connection** (الاتصال المحلي) ثم حدد **Properties** (خصائص).



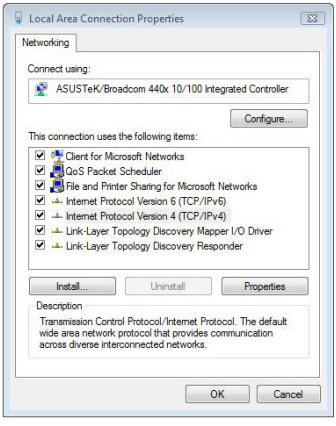


٢. حدد **Internet Protocol (TCP/IP) (بروتوكول الإنترنت (TCP/IP))**، ثم انقر فوق **Properties (خصائص)**.

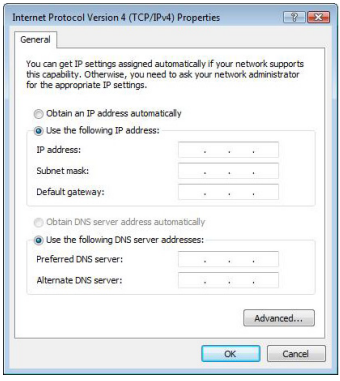
٣. حدد **Obtain an IP address automatically (الحصول على عنوان IP تلقائيًا)** إذا كنت تريد تخصيص إعدادات IP تلقائيًا. أو حدد **Use the following IP address (استخدام عنوان IP التالي):** وأدخل **IP address (عنوان IP)** و**Subnet mask (قناع الشبكة الفرعية)**.

٤. انقر فوق **OK (موافق)** عند الانتهاء.

نظام التشغيل Windows® Vista



١. انقر فوق **Start (ابدأ) > Control Panel (لوحة التحكم) > Network and Sharing Center (مركز الشبكة والمشاركة)**. انقر بزر الماوس الأيمن فوق **Local Area Connection (الاتصال المحلي)** ثم حدد **Properties (خصائص)**.



٢. حدد **Internet Protocol Version ٤ TCP/IPv4 (TCP/IPv4)**، ثم انقر فوق **Properties (خصائص)**.

٣. حدد **Obtain an IP address automatically (الحصول على عنوان IP تلقائيًا)** إذا كنت تريد تخصيص إعدادات IP تلقائيًا. أو حدد **Use the following IP address (استخدام عنوان IP التالي):** وأدخل **IP address (عنوان IP)** و**Subnet mask (قناع الشبكة الفرعية)**.

٤. انقر فوق **OK (موافق)** عند الانتهاء.

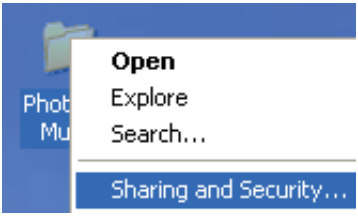
مشاركة الملفات عبر الشبكة

مشاركة الملفات باستخدام نظام التشغيل Windows® XP

لمشاركة الملفات باستخدام نظام التشغيل Windows® XP:

١. على الكمبيوتر، حدد المجلد المحتوي على الملفات التي تريد مشاركتها.

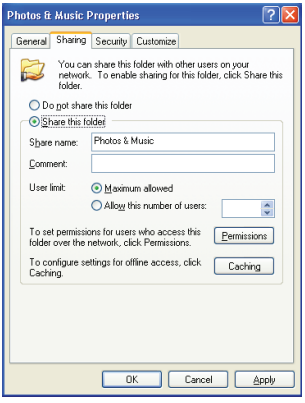
٢. انقر بزر الماوس الأيمن فوق المجلد المحدد، وحدد **Sharing and Security (مشاركة وأمان)**.



٣. حدد **Share this folder (مشاركة هذا المجلد)**.

إذا كنت تريد تحديد أذونات لمستخدمي الشبكة، فانقر فوق **Permissions (أذونات)**. انقر فوق **Apply (تطبيق)** عند الانتهاء.

٤. يظهر رمز يد على المجلد مشيرًا إلى إمكانية مشاركة محتويات المجلد عبر الشبكة.



مشاركة الملفات باستخدام نظام التشغيل Windows® Vista

في نظام التشغيل Windows® Vista، يمكنك مشاركة الملفات بأي من هاتين الطريقتين:

- مشاركة الملفات من مجلد على الكمبيوتر.
- مشاركة الملفات من المجلد العام.

مشاركة الملفات من مجلد على الكمبيوتر

لمشاركة الملفات من مجلد على الكمبيوتر:

١. على الكمبيوتر، حدد المجلد المحتوي على الملفات التي تريد مشاركتها.

٢. انقر بزر الماوس الأيمن فوق المجلد المحدد، وحدد **Share (مشاركة)**.

٣. في شاشة **File Sharing (مشاركة الملفات)**، حدد مستخدم الشبكة الذي تريد مشاركة الملفات معه من اللائحة المنسدلة، ثم انقر فوق **Add (إضافة)**.

٤. لتحديد أذونات لمستخدم الشبكة، حدد أيًا من مستويات الأذونات هذه من اللائحة المنسدلة أسفل **Permission Level (مستوى الأذونات)**:

- **Reader (قارئ)**: حدد هذا الخيار إذا كنت تريد منح المستخدم حقوق وصول تمكنه من قراءة الملفات المشتركة فقط. ولا يمكنه حينئذٍ إضافة أو تغيير أو حذف الملفات المشتركة.
- **Contributor (مساهم)**: حدد هذا الخيار لتتيح للمستخدم عرض أو إضافة ملفات مشتركة. ويمكنه فقط حينئذٍ تغيير أو حذف الملفات الذي قام بمشاركتها.
- **Co-owner (شريك المالك)**: حدد هذا الخيار لتتيح للمستخدم عرض أو إضافة أو تغيير أو حذف ملف مشترك.

٥. عند الانتهاء، انقر فوق **Share (مشاركة)**.

مشاركة الملفات من المجلد العام

يتيح لك المجلد العام مشاركة ملفاتك مع الأشخاص الآخرين باستخدام الكمبيوتر أو مع المستخدمين الآخرين على الشبكة.

لمشاركة الملفات من المجلد العام:

١. انقر فوق > **Documents (المستندات)**.

٢. من **Favorite Links (الارتباطات المفضلة)** في جزء التنقل، انقر فوق **Public (عام)**. ضع أية ملفات أو مجلدات تريد مشاركتها في أية مجلدات فرعية في المجلد العام.

لقصر الوصول على الملفات والمجلدات الموجودة في المجلد العام، ارجع إلى الأقسام التالية.

لقصر وصول المستخدم على المجلد العام:

يمكنك تشغيل وظيفة المشاركة المحمية بكلمة مرور لقصر الوصول إلى المجلد العام فقط على الأفراد ممن لديهم حسابات مستخدم وكلمات مرور على الكمبيوتر.

١. انقر فوق > **Control Panel (لوحة التحكم)** > **Network and Internet (الشبكة وإنترنت)** > **Network and Sharing Center (مركز الشبكة والمشاركة)** لبدء مركز الشبكة والمشاركة.

٢. من اللائحة المنسدلة **Password protected sharing (مشاركة محمية بكلمة مرور)**، حدد **Turn on password protected sharing (تشغيل المشاركة المحمية بكلمة مرور)**.

٣. عند الانتهاء، انقر فوق **Apply (تطبيق)**.

لضبط مستوى وصول المستخدم على المجلد العام:

١. انقر فوق > **Control Panel (لوحة التحكم)** > **Network and Internet (الشبكة وإنترنت)** > **Network and Sharing Center (مركز الشبكة والمشاركة)** لبدء مركز الشبكة والمشاركة.

٢. من اللائحة المنسدلة **Public folder sharing (مشاركة المجلد العام)**، حدد أيًا من هذه الخيارات الثلاثة:

- **Turn on sharing so anyone with network access can open files (قم بتشغيل المشاركة حتى يتمكن أي شخص لديه حق الوصول إلى الشبكة من فتح الملفات)**
- **Turn on sharing so anyone with network access can open, change, and create files (قم بتشغيل المشاركة حتى يتمكن أي شخص لديه حق الوصول إلى الشبكة من فتح الملفات وتغييرها وإنشائها)**
- **Turn off sharing (people logged on to this computer can still access this folder) (إيقاف تشغيل المشاركة (مازال الأشخاص الذين تم تسجيل دخولهم إلى هذا الكمبيوتر يمكنهم الوصول إلى هذا المجلد))**

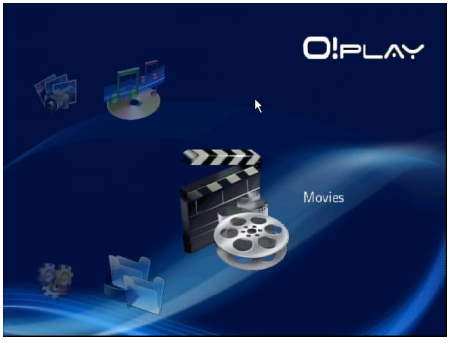
٣. عند الانتهاء، انقر فوق **Apply (تطبيق)**.

الفصل ٣

استخدام مشغل الوسائط عالي الوضوح O!Play

الشاشة الرئيسية

تتضمن الشاشة الرئيسية هذه الخيارات الأساسية: **Movies** (أفلام) و**Music** (موسيقى) و**Photos** (صور) و **All Media** (كل الوسائط) و**Setup** (إعداد).



يتيح لك الخيار **All Media** (كل الوسائط) عرض كل الصور ومقاطع الفيديو الموجودة في جهاز التخزين وبطاقة الذاكرة.

تهيئة إعدادات النظام

تتيح لك قائمة النظام إمكانية تهيئة لغة القائمة وتشفير النصوص وتحديث النظام ووقت النظام وتشغيل/إيقاف وظيفة شاشة التوقف وإعادة مشغل الوسائط عالي الوضوح إلى الإعدادات الافتراضية.

لتهيئة إعدادات النظام:

١. من الشاشة الرئيسية، اضغط على المفتاح العلوي/السفلي ▲ / ▼ للانتقال إلى **Setup** (إعداد)، ثم اضغط على OK.

يمكنك أيضًا الضغط على SETUP لبدء قائمة Setup (إعداد).

٢. اضغط على المفتاح ▶ للانتقال إلى علامة التبويب **System (النظام)**، ثم اضغط على OK.

٣. اضغط على المفتاح العلوي/السفلي ▲ / ▼ للتنقل وحدد الوظيفة التي تريد تهيئتها.

استخدم المفتاح العلوي/السفلي ▲ / ▼ لزيادة/تقليل القيم الرقمية.

٣. اضغط على OK للحفظ أو اضغط على ↩ لإلغاء الإعدادات التي تم ضبطها.

تشغيل ملف فيديو

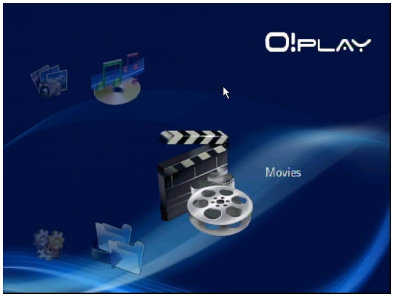
أزرار التحكم في الفيديو بوحدة التحكم عن بُعد

الزر	الوظيفة
DISPLAY	اضغط لعرض مصدر ملف الفيديو واسم الملف وتنسيق الملف والوقت المنقضي منه.
↩	اضغط للرجوع إلى الشاشة السابقة.
▶/II	اضغط للتبديل بين التشغيل والتوقف المؤقت.
◀◀	اضغط لترجيع التشغيل. اضغط بشكل متكرر لتغيير سرعة الترجيع إلى x١,٥ أو x٢ أو x٤ أو x٨ أو x١٦ أو x٣٢ أو السرعة العادية (x١)
▶▶	اضغط لتقديم التشغيل. اضغط بشكل متكرر لتغيير سرعة التقديم إلى x١,٥ أو x٢ أو x٤ أو x٨ أو x١٦ أو x٣٢ أو السرعة العادية (x١)
■	اضغط لإيقاف التشغيل.
⟲	اضغط لتكرار التشغيل.
⊗	اضغط لتكبير الشاشة. استخدم مفاتيح التنقل للانتقال إلى منطقة معينة بالشاشة المُكبرة.
⏮	اضغط للرجوع إلى ملف الفيديو السابق.
⏭	اضغط للانتقال إلى ملف الفيديو التالي.
SETUP	اضغط لبدء قائمة Setup (إعداد).

تشغيل ملف فيديو

لتشغيل ملف فيديو:

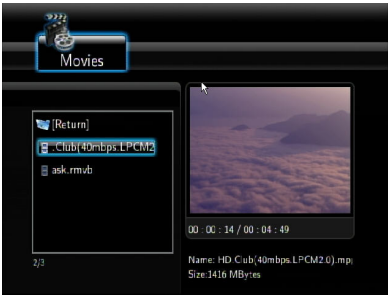
1. من الشاشة الرئيسية، اضغط على المفتاح العلوي/السفلي ⊼ / ⊽ للانتقال إلى **Movies (أفلام)**، ثم اضغط على OK.



٢. لاستخدام المفتاح العلوي/السفلي ⊼ / ⊽، حدد مصدر ملف الفيديو، ثم اضغط على OK. حدد مكان الفيديو الذي تريد تشغيله.

قبل أن تتمكن من الوصول إلى ملف وسائط عبر الشبكة، تأكد من إمكانية مشاركة المجلد المحتوي على هذا الملف. لمزيد من التفاصيل، ارجع إلى قسم **مشاركة الملفات عبر الشبكة** في الفصل ٣.

٣. اضغط على OK أو ▶/II مرتين لتشغيل الفيديو.



تهيئة إعدادات الترجمة

يتيح لك مفتاح الترجمة Aa تهيئة إعدادات الترجمة، مثل حجم ولون الخط.

لتهيئة إعدادات الفيديو:

١. من الشاشة الرئيسية، اضغط على المفتاح العلوي/السفلي ▲ / ▼ للانتقال إلى **Movies (أفلام)**، ثم اضغط على OK.

٢. حدد مكان ملف الفيديو وقم بتشغيل الملف المحدد، ثم اضغط على Aa.

٣. استخدم مفاتيح التنقل للتنقل خلال إعدادات الترجمة وإجراء التغييرات عليها.

تهيئة إعدادات الفيديو

تتيح لك قائمة Video (فيديو) تهيئة إعدادات الفيديو المختلفة، مثل نسبة العرض إلى الارتفاع والسطوع والتباين وتقليل التشوش ونظام التلفاز ووضع ١٠٨٠P بمعدل ٢٤ هرتز واستئناف التشغيل ومعاينة الفيلم.

لتهيئة إعدادات الفيديو:

١. من الشاشة الرئيسية، اضغط على المفتاح العلوي/السفلي ▲ / ▼ للانتقال إلى **Setup (إعداد)**، ثم اضغط على OK.

يمكنك أيضًا الضغط على SETUP لبدء قائمة Setup (إعداد).

٢. اضغط على المفتاح ▶ للانتقال إلى علامة التبويب **Video (فيديو)**، ثم اضغط على OK.

٣. اضغط على المفتاح العلوي/السفلي ▲ / ▼ للانتقال إلى الوظيفة التي تريد تهيئتها. اضغط على OK لتأكيد التحديد.

استخدم المفتاح العلوي/السفلي ▲ / ▼ لزيادة/تقليل القيم الرقمية.

٣. اضغط على OK للحفظ أو اضغط على ↩ لإلغاء الإعدادات التي تم ضبطها.

تشغيل الموسيقى

أزرار التحكم في الموسيقى بوحدة التحكم عن بُعد

الزر	الوظيفة
DISPLAY	اضغط لعرض مصدر ملف الأغنية واسم الملف وتنسيق الملف والوقت المنقضي منه.
	اضغط للرجوع إلى الشاشة السابقة.
	اضغط للتبديل بين التشغيل والتوقف المؤقت.
	اضغط لترجيع التشغيل. اضغط بشكل متكرر لتغيير سرعة الترجيع إلى x١,٥ أو x٢ أو x٤ أو x٨ أو x١٦ أو x٣٢ أو السرعة العادية (x١)
	اضغط لتقديم التشغيل. اضغط بشكل متكرر لتغيير سرعة التقديم إلى x١,٥ أو x٢ أو x٤ أو x٨ أو x١٦ أو x٣٢ أو السرعة العادية (x١)
	اضغط لإيقاف التشغيل.
	اضغط للرجوع إلى ملف الموسيقى السابق.
	اضغط للانتقال إلى ملف الموسيقى التالي.
	اضغط لتكرار التشغيل.
SETUP	اضغط لبدء قائمة Setup (إعداد).
	اضغط لتجميع كل ملفات الموسيقى في جهاز التخزين ثم تشغيلها عشوائيًا.

تشغيل ملف موسيقى

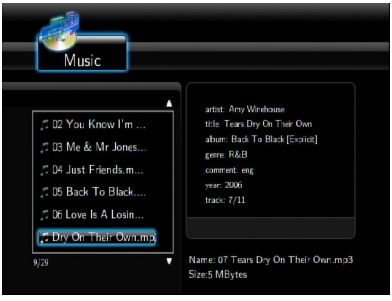
لتشغيل ملف موسيقى:

١. من الشاشة الرئيسية، اضغط على المفتاح العلوي/السفلي ⊼ / ⊽ للانتقال إلى **Music (موسيقى)**، ثم اضغط على (OK).

٢. لاستخدام المفتاح العلوي/السفلي ⊼ / ⊽، حدد مصدر ملف الموسيقى، ثم اضغط على OK. حدد مكان ملف الموسيقى الذي تريد تشغيله.

قبل أن تتمكن من الوصول إلى ملف وسائط عبر الشبكة، تأكد من إمكانية مشاركة المجلد المحتوي على هذا الملف. لمزيد من التفاصيل، ارجع إلى قسم **مشاركة ملفات الوسائط عبر الشبكة** في الفصل ٣.

٣. اضغط على OK أو ▶/II مرتين لتشغيل ملف الموسيقى.



تهيئة إعدادات الصوت

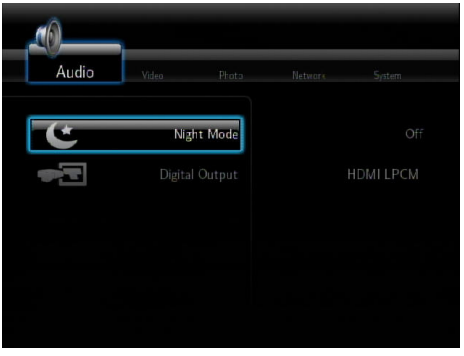
تتيح لك قائمة Audio (الصوت) تهيئة إعدادات الصوت مثل **Night Mode (الوضع الليلي)** و**Digital Output (الخرج الرقمي)**.

لتهيئة إعدادات الصوت:

١. من الشاشة الرئيسية، اضغط على المفتاح العلوي/السفلي ⊼ / ⊽ للانتقال إلى **Setup (إعداد)**، ثم اضغط على OK.

يمكنك أيضًا الضغط على SETUP لبدء قائمة Setup (إعداد).

٢. حدد علامة التبويب **Audio (الصوت)**، ثم حدد الوظيفة التي تريد تهيئتها.



إذا كنت تريد تهيئة **Digital Output (الخرج الرقمي)**، فارجع إلى التالي لمعرفة أوصاف الخيارات:

- **HDMI LPCM (Default) (HDMI LPCM (افتراضي)):** حدد هذا الخيار لتوصيل التلفاز بمنفذ HDMI في مشغل الوسائط.
- **HDMI RAW:** حدد هذا الخيار مع مستقبل الصوت متعدد القنوات. سيتم إرسال بيانات RAW الخاصة بالصوت إلى مستقبل HDMI متعدد القنوات لفك تشفيرها.
- **SPDIF LPCM:**حدد هذا الخيار مع مستقبل الصوت S/PDIF.
- **SPDIF RAW:**حدد هذا الخيار مع مستقبل الصوت S/PDIF متعدد القنوات. سيتم إرسال بيانات RAW الخاصة بالصوت إلى مستقبل S/PDIF متعدد القنوات لفك تشفيرها.

عرض الصور

عرض الصور

لعرض الصور:

١. من الشاشة الرئيسية، اضغط على المفتاح العلوي/السفلي ⊼ / ⊽ للانتقال إلى **Photos (صور)**، ثم اضغط على OK.

٢. لاستخدام المفتاح العلوي/السفلي ⊼ / ⊽، حدد مصدر الصورة، ثم اضغط على OK. حدد مكان الصورة التي تريد عرضها.

٣. اضغط على OK لاستعراض الصور. اضغط على ▶/II لعرض الصور في وضع عرض الشرائح.

عرض الصور في وضع عرض الشرائح

لعرض الصور في وضع عرض الشرائح:

١. عند عرض الصورة المحددة على الشاشة الكاملة، اضغط على ⏯ بوحدة التحكم عن بُعد لبدء عرض الشرائح. سيتم عرض الصور الموجودة في نفس المجلد المصدر بالترتيب.

٢. اضغط على ⏯ لإيقاف عرض الشرائح مؤقتًا. اضغط على ■ أو ↩ للرجوع إلى المجلد المصدر.

٣. يمكنك تهيئة الفاصل الزمني لعرض الشرائح ومؤثر الانتقال من **Setup (إعداد) > Photo (صور)**.

ضبط الموسيقى التصويرية لعرض الشرائح

لضبط الموسيقى التصويرية لعرض الشرائح

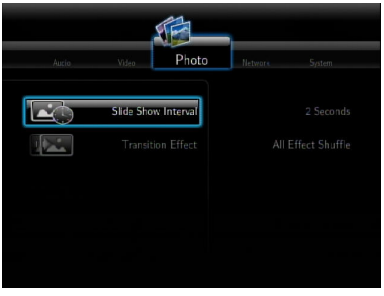
١. قبل عرض الصور، انتقل إلى **Music (موسيقى)** لتشغيل ملفات الموسيقى أولاً.

٢. اضغط على ⌂ للرجوع إلى الشاشة الرئيسية ثم انتقل إلى **Photo (صور)** لبدء عرض شرائح الصور. يبدأ تشغيل عرض الشرائح مع الموسيقى التصويرية.

اضغط على ⌂ بدلاً من ■ أثناء تشغيل ملفات الموسيقى. وإلا، فلن يتم تشغيل الموسيقى التصويرية.

تهيئة إعدادات عرض الشرائح

تتيح لك قائمة Photo (صور) تهيئة إعدادات عرض الشرائح مثل **Slide Show Interval (الفاصل الزمني لعرض الشرائح)** و**Transition Effect (مؤثر الانتقال)**.



لتهيئة إعدادات عرض الشرائح:

١. من الشاشة الرئيسية، اضغط على المفتاح العلوي/السفلي ⊼ / ⊽ للانتقال إلى **Setup (إعداد)**، ثم اضغط على (OK).

يمكنك أيضًا الضغط على (SETUP) لبدء قائمة Setup (إعداد).

٢. حدد علامة التبويب **Photo (صور)**، ثم حدد أيًا من هذه الوظائف التي تريد تهيئتها.

- **Transition Effect (مؤثر الانتقال)**

  حدد المؤثر المراد عرضه بين الشرائح في عرض الشرائح. يمكنك تحديد مؤثر الانتقال من بين Off (إيقاف) وCross Fade (تلاشي عرضي) وLeft to Right (من اليسار إلى اليمين) وTop to Bottom (من أعلى إلى أسفل) و Waterfall (شلال) وSnake (ثعبان) وDissolve (ذوبان) وStrip Left Down (تجرد من أسفل اليسار) وAll Effect Shuffle (تشغيل عشوائي لكل المؤثرات).

- **Slide Show Interval (الفاصل الزمني لعرض الشرائح)**

  اضبط الفاصل الزمني بين الصور في عرض الشرائح من ثانيتين (الإعداد الافتراضي) إلى دقيقتين.

من الشاشة الرئيسية، انتقل إلى **All Media (كل الوسائط)** لعرض كل الصور ومقاطع الفيديو من جهاز التخزين أو بطاقة الذاكرة.

مشاركة الملفات عبر مشغل الوسائط

تتيح لك وظيفة UPnP، التي يتضمنها مشغل الوسائط عالي الوضوح، إمكانية تشغيل ملفات الوسائط المشتركة كالصور أو مقاطع الفيديو أو الموسيقى من برنامج Media Player ® ١١ أو إصدار أحدث على الكمبيوتر.

تأكد من توفر اتصال سلكي أو لاسلكي بالشبكة. ارجع إلى الفصل ٣ لمزيد من التفاصيل حول التوصيل بإحدى الشبكات.

لمشاركة الملفات الموجودة على مشغل الوسائط:

١. ابدأ تشغيل Windows® Media Player على الكمبيوتر.
٢. من علامة التبويب **Library (مكتبة)**، انقر فوق **Media Sharing (مشاركة الوسائط)**.
٣. في شاشة Media Sharing (مشاركة الوسائط)، حدد **Share my media to (مشاركة الوسائط مع)**.
٤. من اللائحة، حدد الجهاز الذي تريد مشاركة ملفات الوسائط معه، ثم انقر فوق **Allow (سماح)**.

الفصل ٤

استكشاف المشكلات وحلها

استكشاف المشكلات وحلها

يوفر هذا القسم إجابات لبعض المشكلات الشائعة التي قد تواجهها أثناء تركيب أو استخدام مشغل الوسائط عالي الوضوح ASUS O!Play. وتتطلب هذه المشكلات عملية استكشاف وحل بسيطة يمكنك القيام بها بنفسك. اتصل بقسم الدعم الفني بشركة ASUS إذا ما واجهتك مشكلات غير مذكورة في هذا القسم.

العرض

مشغل الوسائط لا يعمل. وكنت تعتقد أنه قد تكون هناك مشكلة بمحول الطاقة الخاص بمشغل الوسائط.

- قد يقوم محول الطاقة الخاص بمشغل الوسائط بأداء وظيفة الحماية من الحمل الزائد — إيقاف التشغيل التلقائي في حالات الحمل الزائد، مثل ارتفاع شدة التيار أو ارتفاع الجهد أو ارتفاع درجة الحرارة.
- افصل محول الطاقة الخاص بمشغل الوسائط وانتظر لبضع دقائق قبل إعادة إدخال محول الطاقة الخاص بمشغل الوسائط مباشرةً في منفذ طاقة. قم بتشغيل مشغل الوسائط مرة أخرى.
- إذا كانت المشكلة لا تزال قائمة، فاتصل بالبائع.

شاشة التلفاز فارغة وانطفاء مؤشر طاقة مشغل الوسائط.

- تأكد من تشغيل التلفاز.
- تأكد من عمل محول الطاقة الخاص بمشغل الوسائط ومنفذ الطاقة.
- تأكد من توصيل قابس محول الطاقة الخاص بمشغل الوسائط في اللوحة الخلفية للمشغل وفي منفذ الطاقة على نحو محكم.

لا يمكنني رؤية معالج الإعداد عند تشغيل المشغل للمرة الأولى. تظهر شاشة التلفاز فارغة مع إضاءة مؤشر طاقة مشغل الوسائط.

- تأكد من تشغيل التلفاز.
- تأكد من توصيل كابل AV/HDMI على نحو سليم بالأطراف الصحيحة في التلفاز ومشغل الوسائط.
- تأكد من ضبط التلفاز على مصدر الفيديو المناسب (AV IN أو HDMI). قد تحتاج إلى استخدام وحدة التحكم عن بُعد الخاصة بالتلفاز لتغيير مصادر الفيديو.
- أوقف تشغيل مشغل الوسائط وانتظر لبضع دقائق قبل إعادة تشغيله مرة أخرى أو اضغط على زر إعادة الضبط باللوحة الخلفية للجهاز.

ظهور وميض وتشوش على شاشة التلفاز.

- تأكد من توصيل كابل AV/HDMI على نحو سليم بالأطراف الصحيحة في التلفاز ومشغل الوسائط.
- تأكد من إضاءة مؤشر طاقة مشغل الوسائط.
- تأكد من توافق إعداد نظام التلفاز مع النظام المستخدم في بلدك.
- تأكد من تحديد الخيار الصحيح لدقة الفيديو.

لا يمكنني العثور على أي من ملفات الموسيقى أو الأفلام أو الصور لدي.

- تأكد من تشغيل خادم الوسائط (كجهاز تخزين USB) أو الكمبيوتر، وتأكد من عدم وجود الجهاز في وضع الاستعداد.
- في حالة استخدام شبكة سلكية، تأكد من توصيل كابل Ethernet على نحو سليم بمشغل الوسائط وجهاز توجيه الشبكة. تأكد من تشغيل جهاز التوجيه.
- تحقق من قيام خادم الوسائط (الكمبيوتر) المستخدم بتمكين مشاركة مشغل الوسائط كجهاز عميل، وأن الملفات يمكن مشاركتها أيضًا.
- في حالة استخدام عناوين IP ثابتة، تحقق أن عنوان IP في نفس نطاق العناوين الأخرى على الشبكة. وتحقق أن العنوان غير مستخدم بالفعل من قِبل كمبيوتر أو جهاز آخر.
- تأكد أن الملفات التي تقوم بمشاركتها ذات تنسيقات مدعومة.

يتعذر تشغيل ملفات معينة على مشغل الوسائط.

قد لا يدعم مشغل الوسائط تنسيق الفيديو أو الصوت المستخدم في الملف. للحصول على معلومات حول تنسيقات الوسائط التي يدعمها مشغل الوسائط، ارجع إلى ملخص المواصفات في الفصل ١.

يتم تشغيل ملف فيديو/موسيقى/صورة واحد فقط عند تحديده. كيف أقوم بتشغيل اللائحة كاملةً؟

عند تحديد ملف فيديو/موسيقى/صورة لتشغيله، يؤدي الضغط على الزر OK بوحدة التحكم عن بُعد إلى تشغيل الملف المحدد فقط، بينما يؤدي الضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت إلى تشغيل لائحة الملفات كاملةً.

مؤشرات منفذ Ethernet لا تومض، والاتصال السلكي لا يعمل.

- تأكد من توصيل قابس كابل الشبكة المحلية LAN على نحو محكم بمنفذ Ethernet في اللوحة الخلفية بمشغل الوسائط.
- جرب إعادة وضع كابل شبكة محلية LAN سليم.
- جرب إعادة توصيل كابل الشبكة المحلية LAN بمشغل الوسائط للحفاظ على اتصال الشبكة نشطًا.

الصوت

لا يوجد أي صوت.

- تأكد من عدم ضبط مستوى الصوت بوحدة الترفيه على وضع كتم الصوت.
- انتقل إلى شاشة Setup (إعداد) > System (النظام) وتأكد من تمكين إعداد الخرج الرقمي الصحيح. في حالة استخدام مضخم صوت متعدد، ينبغي تمكين إعداد RAW.
- في حالة مشاهدة فيديو يدعم قنوات صوت متعددة، اضغط على زر Audio Options (خيارات الصوت) بشكل متكرر حتى يتم عرض قناة الصوت المطلوبة.

لا يمكنني سماع أي صوت عند تشغيل ملفات الموسيقى.

- تأكد من توصيل كابلات الصوت بشكل سليم.
- في حالة توصيل كابلات الصوت بالتلفاز، يجب تشغيل التلفاز من أجل تشغيل أية ملفات موسيقى.
- في حالة توصيل كابلات الصوت بنظام الاستريو، تأكد من تشغيل نظام الاستريو وقيامك بتحديد دخل الاستريو الصحيح. وإذا ما واجهتك مشكلات في تحديد مصدر الصوت الصحيح، فارجع إلى الإرشادات الواردة مع نظام الاستريو.

بعض ملفات الموسيقى لدي لا تظهر.

يدعم مشغل الوسائط معظم تنسيقات ملفات الموسيقى الشائعة. وبرغم ذلك، هناك تنوع غير محدود تقريبًا من معدلات البت ومعدلات العينات. ففي حالة عدم عرض ملف ما على الشاشة، يكون من الأرجح أن هذا الملف يستخدم معدل بت أو معدل عينات غير مدعوم. استخدم فقط الملفات ذات التنسيقات ومعدلات البت ومعدلات العينات المدعومة.

جهاز تخزين USB

مشغل الوسائط لا يتعرف على جهاز تخزين USB لدي.

قد لا يتم اكتشاف جهاز تخزين USB خاصتك نتيجة لمشكلات في برنامج تشغيل الجهاز أو سلك الطاقة أو الكابل أو وقت استجابة النظام الطويل. جرب إعادة توصيل جهاز تخزين USB وسلك الطاقة بمشغل الوسائط.

وحدة التحكم عن بُعد

وحدة التحكم عن بُعد الخاصة بمشغل الوسائط لا تعمل.

- تأكد من إدخال البطاريات بشكل سليم.
- قد تكون البطاريات قد نفدت بالفعل. استبدال البطاريات بأخرى جديدة.
- تأكد من عدم إعاقة المسار بين وحدة التحكم عن بُعد ومشغل الوسائط.

تحديث البرنامج الثابت

ما هو إصدار البرنامج الثابت لدي؟ كيف أقوم بترقيته؟

- من الشاشة الرئيسية، اضغط على زر الإيقاف ثم زر التشغيل/التوقف المؤقت لعرض إصدار البرنامج الثابت (مثل system Rev:01.01).

  تحقق من إصدار البرنامج الثابت قبل عملية الترقية. إذا كان البرنامج الثابت هو أحدث إصدار، فلن تحتاج إلى تحديث البرنامج الثابت.
- انتقل إلى **Setup (إعداد) > System (النظام) > System Update (تحديث النظام)** لإجراء عملية ترقية البرنامج الثابت.
- إذا كان لا يزال يتعذر عليك تحديث البرنامج الثابت، فأعد ضبط النظام وقم بإجراء عملية التحديث مرة أخرى.
- قم بتنزيل دليل تحديث البرنامج الثابت O!Play Firmware Update وأحدث برنامج ثابت من موقع الدعم على الويب على العنوان **http://support.asus.com**.

اتصالات Wi-Fi والإنترنت

لا يمكنني الاتصال بشبكة Wi-Fi.

- تأكد من قيامك بتهيئة إعدادات Wi-Fi بشكل سليم.
- راجع المراجع الواردة مع جهاز التوجيه (Router) لمعرفة إعدادات الاتصال اللاسلكي الصحيحة.
- قد تكون الشبكة التي تحاول الوصول إليها محمية أو مؤمّنة أو مشفرة. إذا كنت تحاول الاتصال بشبكة محلية لاسلكية (WLAN)، فاتصل بمسؤول الشبكة لمعرفة إعدادات الأمان والتشفير.

عندما قمت بالبحث عن شبكة Wi-Fi، عثرت على عدة شبكات مختلفة بعضها مشفرة. فكيف أتصل بشبكة مشفرة؟

اتصل بمسؤول الشبكة لمعرفة اسم الشبكة (SSID) ومفتاح التشفير أو كلمة المرور الصحيحة للشبكة اللاسلكية التي تريد الاتصال بها.

الأفلام التي يتم تشغيلها عبر شبكة Wi-Fi لا تسير بسلاسة.

قد تتمثل الأسباب المحتملة فيما يلي:

- اتصال بطيء أو حركة مرور عالية للبيانات على الإنترنت.
- التداخل من مصادر مختلفة مثل أجهزة الشبكة اللاسلكية الأخرى أو أجهزة Bluetooth أو الهواتف اللاسلكية أو حتى أفران المايكروويف.
- يمكنك التفكير في استخدام اتصال سلكي بدلاً من اتصال Wi-Fi.

يكون هناك تباطؤ شديد عندما أشاهد موقع ويب للوسائط عبر الإنترنت.

- قد يكون الاتصال البطيء أو حركة المرور العالية للبيانات على الإنترنت سببًا لهذه المشكلة. جرب مشاهدة الوسائط المتوفرة عبر الإنترنت في غير ساعات الذروة.
- قد يكون استخدامك لعرض النطاق الترددي محدودًا على الشبكة. اتصل بمزود خدمة الإنترنت (ISP) للاستعلام عن زيادة عرض النطاق الترددي لاتصالك بالشبكة.

هل بإمكاني الوصول إلى مواقع ويب أخرى للوسائط عبر الإنترنت.

لا. يمكنك فقط الوصول إلى خدمات الوسائط عبر الإنترنت التي يوفرها مشغل الوسائط عالي الوضوح ASUS O!Play.

هل بإمكاني الاتصال بالشبكة عبر الاتصال السلكي والاتصال اللاسلكي.

لا، لا يمكنك الاتصال بالشبكة مستخدمًا الاتصال السلكي والاتصال اللاسلكي.

خلل بالعملية/الوظيفة

حدث خلل بإحدى العمليات/الوظائف بمشغل الوسائط عالي الوضوح.

افصل محول التيار المتردد عن مصدر الطاقة، ثم أعد توصيله مرة أخرى. إذا كانت نفس المشكلة لا تزال قائمة، فاتصل بقسم الدعم الفني بشركة ASUS.

الملحقات

إخطارات

تسجيل المواد الكيميائية، وتقييمها، وترخيصها، وتقييدها (REACH)

لتحقيق التوافق مع إطار العمل التنظيمي REACH (تسجيل المواد الكيميائية، وتقييمها، وترخيصها، وتقييدها)، قمنا بنشر المواد الكيميائية التي تشتمل عليها منتجاتنا على موقع ويب ASUS REACH على العنوان http://green.asus.com/english/REACH.htm.

بيان لجنة الاتصالات الفيدرالية

يتوافق هذا الجهاز مع الفقرة ١٥ من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). ويخضع التشغيل للشرطين التاليين:

- ألا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار.
- أن يقبل هذا الجهاز أية تداخلات يتم استقبالها بما في ذلك التداخل الذي قد يسبب تشغيلاً غير مطلوب.

لقد تم اختبار هذه المعدة وثبت أنها تتوافق مع القيود المنصوص عليها للأجهزة الرقمية من الفئة ب، بموجب الفقرة ١٥ من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). ولقد تم وضع هذه القيود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في المناطق السكنية. حيث تقوم هذه المعدة بتوليد واستخدام طاقة ترددات لاسلكية ويمكن كذلك أن تصدرها، وإذا لم يتم تركيبها واستخدامها وفقًا لإرشادات جهة التصنيع، فقد تؤدي إلى حدوث تداخل ضار للاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بأن التداخل لن يحدث في منشأة سكنية معينة. وإذا تسببت هذه المعدة في حدوث تداخل ضار لاستقبال التليفزيون أو اللاسلكي، الأمر الذي يمكن تحديده من خلال إيقاف المعدة ثم تشغيلها، يوصى بأن يقوم المستخدم بمحاولة تصحيح هذا التداخل باتباع واحد أو أكثر من التدابير التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير مكانه.
- زيادة المسافة الفاصلة بين المعدة ووحدة الاستقبال.
- توصيل المعدة بأحد المنافذ في دائرة كهربائية مختلفة عن الدائرة المتصلة بها وحدة الاستقبال.
- استشارة أحد الوكلاء أو فنيي التليفزيون/اللاسلكي ذوي الخبرة للحصول على المساعدة.

قد يؤدي إدخال أية تغييرات أو تعديلات على هذه الوحدة ولم تكن معتمدة صراحةً من قبل الطرف المسؤول عن التوافق إلى إلغاء السلطة المخولة للمستخدم لتشغيل هذه المعدة.

بيان وزارة الاتصالات الكندية

لا يتجاوز الجهاز الرقمي هذا قيود الفئة "ب" لانبعاثات الضوضاء اللاسلكية الصادرة عن الأجهزة الرقمية الموضحة في اللوائح التنظيمية للتداخلات اللاسلكية لوزارة الاتصالات الكندية.

يتوافق الجهاز الرقمي من الفئة "ب" مع المعيار الكندي ICES-٠٠٣.

الترخيص العمومي العام GNU

معلومات الترخيص

يشتمل هذا المنتج على برنامج خاص بجهة خارجية محمي بحقوق النشر ومُرخص بموجب شروط الترخيص العمومي العام GNU. انظر الترخيص العمومي العام GNU للاطلاع على البنود والشروط الخاصة بهذا الترخيص. ونقوم بإرفاق نسخة من الترخيص العمومي العام (GPL) مع كل قرص مضغوط يتم شحنه مع منتجنا. ستكون جميع تحديثات البرنامج الثابت المستقبلية مرفقة برمز المصدر الخاص بها. ويُرجى زيارة موقع الويب الخاص بنا للحصول على معلومات محدثة. لاحظ أننا لا نقدم دعمًا مباشرًا للتوزيع.

الترخيص العمومي العام GNU

إصدار 2 يونيو 1991

حقوق النشر (C) للأعوام من 1989 إلى 1991 لشركة Free Software Foundation, Inc.

Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA 59

يُسمح لأي شخص بعمل نسخ حرفية من مستند الترخيص هذا وتوزيعها، ولكن لا يُسمح بتغييره.

تصدير

تم إعداد التراخيص لمعظم البرامج لكي تمنعك من مشاركتها وتغييرها بحرية. وعلى النقيض من ذلك، فإن الغرض من الترخيص العمومي العام GNU هو ضمان حريتك في مشاركة وتغيير البرنامج المجاني--والتأكد من أن البرنامج متاح مجانًا لجميع المستخدمين. يسري الترخيص العمومي العام على معظم برامج مؤسسة Free Software Foundation وعلى أية برامج أخرى يسمح مؤلفوها باستخدامها. (تتم تغطية بعض برامج مؤسسة Free Software Foundation الأخرى بواسطة الترخيص العمومي العام المكتبي GNU.) وبإمكانك تطبيقها على البرامج الخاصة بك أيضًا.

عندما نتحدث عن برنامج مجاني، فإننا نشير إلى حرية استخدامه، وليس السعر. فقد صممت التراخيص العمومية العامة الخاصة لضمان تمتعك بالحرية الكاملة لتوزيع نسخ من البرنامج المجاني (وحصولك على مقابل نظير هذه الخدمة إذا كنت ترغب)، وحصولك على رمز المصدر أو قدرتك على الحصول عليها إذا كنت ترغب في ذلك، وقدرتك على تغيير البرنامج أو استخدام أجزاء منه في برامج مجانية جديدة؛ ومعرفتك بقدرتك على القيام بتلك الأشياء.

لحماية حقوقك، نحتاج لفرض قيود تحظر على أي شخص حرمانك من هذه الحقوق أو مطالبتك بالتنازل عن هذه الحقوق. وتتم ترجمة هذه القيود إلى مسؤوليات معينة تقع على عاتقك إذا قمت بتوزيع نسخ من البرنامج، أو قمت بتعديلها.

على سبيل المثال، إذا قمت بتوزيع نسخ من هذا البرنامج، سواء مجانًا أو مقابل رسوم، فيجب أن تمنح المستهلك جميع الحقوق المتوفرة لك. ويجب أن تتأكد من أن المستلم أيضًا يحصل، أو يمكن أن يحصل، على رمز المصدر. كما يجب أن توضح لهم هذه البنود بحيث يعرفون الحقوق التي يتمتعون بها.

نحن نحمي حقوقك بخطوتين: (١) حقوق النشر للبرنامج و(٢) نمنحك هذا الترخيص الذي يمنحك إذنًا قانونيًا لنسخ البرنامج وتوزيعه و/أو تعديله.

لحماية كل مؤلف وحماية أنفسنا، فإننا نريد أن نتأكد كذلك أن شخصًا يفهم بأنه لا يوجد ضمان لهذا البرنامج المجاني. وفي حالة تعديل البرنامج بواسطة شخص آخر وتمريره، فإننا نريد من الحاصلين عليه أن يعرفوا أن المتوفر لديهم ليس النسخة الأصلية، وذلك حتى لا تؤثر أي مشكلات يتسبب فيها الآخرون على سمعة المؤلف.

أخيرًا، فإن أي برنامج مجاني يخضع دائمًا لتهديدات براءات الاختراع. وإننا نريد أن نتفادى التعرض لخطر حصول موزعي البرنامج المجاني على تراخيص براءة اختراع بشكل منفرد، ومن ثم يصير البرنامج ملكية خاصة. وللحيلولة دون حدوث ذلك، فقد أوضحنا ضرورة ترخيص أية براءة اختراع بحيث تمنح أي شخص حق الاستخدام المجاني وإلا فلا يجب ترخيصها على الإطلاق.

يجب اتباع البنود والشروط المحددة الخاصة بالنسخ والتوزيع والتعديل.

البنود والشروط الخاصة بالنسخ والتوزيع والتعديل

٠. يسري الترخيص على أي برنامج أو عمل آخر يحتوي على إشعار وضعه مالك حقوق النشر ينص على إمكانية توزيعه بموجب بنود هذا الترخيص العمومي العام. وتشير كلمة "البرنامج"، الواردة أدناه، إلى أي برنامج أو عمل كهذا، ويُقصد بعبارة "عمل يعتمد على البرنامج" البرنامج أو أي عمل مشتق بموجب قانون حقوق النشر: ويُقصد بهذا، العمل الذي يحتوي على البرنامج أو جزء منه، سواء الأصلي أو مع التعديلات، و/أو المترجمة إلى لغات أخرى. (من الآن فصاعدًا، يتم تضمين كلمة الترجمة في كلمة "تعديل" دون تقييد). وتتم مخاطبة أي جهة حاصلة على الترخيص بكلمة "أنت".

لا يغطي هذا الترخيص أية أنشطة أخرى غير النسخ والتوزيع والتعديل؛ حيث تقع تلك الأنشطة خارج نطاق الترخيص. لا يكون إجراء تشغيل البرنامج مقيدًا، ويغطي الترخيص ناتج البرنامج فقط إذا كانت المحتويات الخاصة به تشكل عملاً يعتمد على البرنامج (بغض النظر عن القيام بها بتشغيل البرنامج). سواء كان ذلك يعتمد بالفعل على ما يقوم به البرنامج أم لا.

١. يجوز لك نسخ وتوزيع نسخ أصلية من رمز مصدر البرنامج عند حصولك عليه، في أي وسيط، شريطة أن يقوم بنشر إخلاء مسؤولية من الضمان وإشعار حقوق نشر ملائمين مع كل نسخة بصورة مناسبة وواضحة؛ ويجب الحفاظ على سلامة جميع الإشعارات التي تشير إلى هذا الترخيص وعدم وجود ضمان؛ ويجب إعطاء المستلمين الآخرين لهذا البرنامج نسخة من هذا الترخيص مع البرنامج.

يحق لك فرض رسوم مقابل الإجراء المادي المعني بنقل نسخة، وتستطيع حسب ما ترى تقديم حماية ضمان نظير مقابل.

٢. تستطيع تعديل نسختك أو نسخ البرنامج أو أي جزء منه، وبذلك فإنك تشكل عملاً يعتمد على البرنامج، ونسخ وتوزيع هذه التعديلات أو العمل بموجب البنود الواردة في القسم ١ عاليه، على أن تفي بكل هذه الشروط:

أ) يجب وضع إشعارات بارزة على الملفات المعدلة تشير إلى قيامك بتغيير الملفات وتاريخ أي تغيير.

ب) يجب عليك ترخيص أي عمل تقوم بنشره أو توزيعه، والذي يشتمل على البرنامج أو أي جزء منه أو مشتقًا منه بشكل كلي أو جزئي، ككل بدون مقابل لكل الأطراف الأخرى بموجب بنود هذا الترخيص.

ج) إذا كان البرنامج المعدل يقرأ عادة الأوامر بصورة تفاعلية عند تشغيله، فيجب عليك العمل على طباعة أو عرض، عند بداية التشغيل لهذا الاستخدام التفاعلي بأغلب الطرق العادية، الإعلان يشمل إشعار حقوق نشر ملائمًا وإشعارًا بعدم وجود ضمان (أو يفيد بأنك تقدم ضمانًا في حالات أخرى) وأن المستخدمين يجوز لهم إعادة توزيع البرنامج بموجب هذه البنود، وأن تجعل المستخدمين يدركون كيفية عرض نسخة من هذا الترخيص. (استثناء: إذا كان البرنامج نفسه ذا طبيعة تفاعلية لكنه لا يطبع هذا الإعلان في العادة، فلا يلزم أن يشتمل العمل القائم على البرنامج على نسخة مطبوعة من الإعلان.)

تنطبق هذه المتطلبات على العمل المعدل ككل. إذا كانت بعض الأجزاء التي يمكن التعرف عليها من هذا العمل غير مشتقة من البرنامج، ويمكن اعتبارها أعمالاً منفصلة ومستقلة بذاتها إلى حد ما، فإن هذا الترخيص، وبنوده، لا يسري على هذه الأجزاء عند توزيعها على أنها أعمال مستقلة. لكن عند توزيع نفس الأجزاء كجزء من كل والتي تعتبر عملاً يعتمد على البرنامج، فإن توزيع الكل يجب أن يعتمد على بنود هذا الترخيص، والتي تشمل أذونات لجهات ترخيص أخرى على الكل، وبذلك على أي جزء بغض النظر عمن كتبه.

وبذلك، فإن الغرض من هذا القسم ليست المطالبة بحقوقك أو منازعتك في حقوقك في عمل كتبته أنت بالكامل؛ بل الهدف هو ممارسة حق مراقبة توزيع الأعمال الاشتقاقية أو الإجمالية التي تعتمد على البرنامج.

بالإضافة إلى ذلك، فإن مجرد تجميع عمل آخر لا يعتمد على البرنامج مع البرنامج (أو عمل يعتمد على البرنامج) في وسيط تخزين أو وسيط توزيع لا يجعل العمل الآخر خاضعًا لنطاق هذا الترخيص.

٣. يحق لك نسخ البرنامج (أو عمل يعتمد عليه، بموجب القسم ٢) وتوزيعه في رمز الكائن أو الشكل القابل للتنفيذ بموجب بنود القسمين ١ و٢ الواردة أعلاه شريطة أن تقوم كذلك بما يلي:

أ) إرفاقه برمز مصدر كامل متطابق يمكن قراءته باستخدام جهاز، والذي يجب توزيعه بموجب بنود القسمين ١ و٢ الواردة أعلاه على وسيط يتم استخدامه عادة لتبادل البرامج؛ أو،

ب) إرفاقه بعرض مكتوب، صالح لمدة لا تقل عن ثلاث سنوات، لمنح أي جهة خارجية، مقابل رسوم لا تزيد عن تكلفة توزيع المصدر ماديًا، نسخة كاملة وقابلة للقراءة بواسطة جهاز من رمز المصدر المقابل، والمقرر توزيعه بموجب بنود القسمين ١ و٢ الواردة أعلاه على وسيط يتم استخدامه عادة لتبادل البرامج؛ أو،

ج) إرفاقه بالمعلومات التي تلقيتها مع العرض لتوزيع رمز المصدر المقابل. (مسموح بهذا البديل فقط للتوزيع غير التجاري وفقط إذا ما حصلت على البرنامج في رمز كائن أو شكل قابل للتنفيذ مع مثل هذا العرض، ووفقًا للقسم الفرعي"ب" الوارد أعلاه.)

يعني رمز المصدر لأحد الأعمال الشكل المفضل للعمل لإجراء التغييرات عليه. بالنسبة للعمل القابل للتنفيذ، فإن رمز المصدر الكامل يعني كل رموز المصدر لكل الوحدات النمطية التي يحتوي عليها، بالإضافة إلى أية ملفات تعريف واجهة مرتبطة، إلى جانب البرامج النصية المستخدمة للتحكم في تأليف الملف التنفيذي وتثبيته. ومع ذلك، وكاستثناء خاص، فلا يتعين على رمز المصدر الموزع أن يشتمل على أي شيء يتم توزيعه عادة (سواء في الشكل الثنائي أو شكل المصدر) مع كل المكونات الرئيسية (المؤلف والنواة وما إلى ذلك) لنظام التشغيل الذي يعمل الملف التنفيذي من خلاله، إلا إذا كان هذا المكون نفسه مرفقًا بالملف التنفيذي.

إذا كان توزيع الملف التنفيذي أو رمز الكائن يتم بإتاحة الوصول إلى نسخة من مكان معين، فإن توفير الوصول المكافئ لنسخ رمز المصدر من نفس المكان يعتبر توزيعًا لرمز المصدر، حتى إذا لم يتم دفع الجهات الخارجية إلى نسخ المصدر مع رمز الكائن.

٤. لا يحق لك نسخ البرنامج أو تعديله أو ترخيصه من الباطن أو توزيعه باستثناء الحالات المنصوص عليها صراحة بموجب هذا الترخيص. وتعد أي محاولة أخرى لنسخ البرنامج أو تعديله أو ترخيصه من الباطن أو توزيعه ملغاة، وستؤدي تلقائيًا إلى إنهاء الحقوق التي تتمتع بها بموجب هذا الترخيص. ومع ذلك، فإن الأطراف التي حصلت على نسخ، أو حقوق، منك بموجب هذا الترخيص لن يتم إنهاء التراخيص الخاصة بهم طالما أنهم ظلوا ملتزمين بشكل كامل.

٥. أنت غير مطالب بقبول هذا الترخيص، لأنك لم تقم بالتوقيع عليه. ومع ذلك، فلا يوجد شيء آخر يمنحك التصريح بتعديل أو توزيع البرنامج أو الأعمال المشتقة منه. حيث تكون هذه الإجراءات محظورة بواسطة القانون إذا لم تقبل هذا الترخيص. لذلك، فبقيامك بتعديل أو توزيع البرنامج (أو أي عمل يعتمد على البرنامج)، تشير إلى قبولك بهذا الترخيص للقيام بذلك، وجميع البنود والشروط الخاصة بنسخ البرنامج أو توزيعه أو تعديله أو الأعمال التي تعتمد عليه.

٦. في كل مرة تقوم فيها بإعادة توزيع البرنامج (أو أي عمل يقوم على البرنامج)، يتلقى المستلم ترخيصًا بشكل تلقائي من جهة الترخيص الأصلية لنسخ البرنامج أو توزيعه أو تعديله مع مراعاة هذه البنود والشروط. لا يحق لك فرض أية قيود إضافية على ممارسة المستلم للحقوق الممنوحة له بموجب تلك الوثيقة. وأنت غير مسؤول عن إلزم جهات خارجية بالالتزام بهذا الترخيص.

٧. إذا تم فرض شروط عليك (سواء بأمر محكمة أو اتفاق أو غير ذلك)، نتيجة لقرار محكمة أو ادعاء بانتهاك براءة الاختراع أو لأي سبب آخر (لا يقتصر فقط على قضايا براءة الاختراع)، وكانت هذه الشروط تتعارض مع أحكام هذا الترخيص، فإن هذا لا يعفيك من الالتزام بشروط هذا الترخيص. إذا كنت لا تستطيع توزيع البرنامج مع الوفاء في نفس الوقت بالتزاماتك المنصوص عليها بموجب هذا الترخيص وأية التزامات أخرى ذات صلة، فلا يحق لك توزيع البرنامج على الإطلاق نتيجة لذلك. فعلى سبيل المثال، إذا كان ترخيص براءة الاختراع لن يسمح بإعادة التوزيع المجاني للبرنامج بواسطة كل من يحصل على نسخ منه بطريقة مباشرة أو غير مباشرة من خلالك، فإن الطريقة الوحيدة التي تستطيع من خلالها تلبية متطلبات ترخيص براءة الاختراع وهذا الترخيص سيكون الامتناع نهائيًا عن توزيع البرنامج.

في حالة اعتبار أي جزء من هذا القسم غير قابلة للتنفيذ أو غير سارية تحت أي ظرف من الظروف، يتم تطبيق توازن القسم ويتم تطبيق القسم ككل في الظروف الأخرى.

ليس الغرض من هذا القسم هو إغراؤك بانتهاك أي براءات اختراع أو مطالبات بحقوق ملكية أخرى أو للتنازع على صلاحية أي من هذه المطالبات؛ بل الغرض الوحيد من هذا القسم هو حماية نزاهة نظام توزيع البرنامج المجاني، والذي يتم تنفيذه من خلال ممارسات الترخيص العام. وقد قام العديد من الأشخاص بمساهمات عظيمة في نطاق عريض من البرامج التي يتم توزيعها من خلال هذا النظام اعتمادًا على التطبيق المتناسق لهذا النظام؛ ويرجع القرار إلى المؤلف/المتبرع بتقرير ما إذا كان أو كانت ترغب في توزيع البرنامج من خلال أي نظام آخر ولا تستطيع الجهة الحاصلة على الترخيص أن تفرض هذا الاختيار.

إن الغرض من هذا القسم يتمثل في توضيح ما يعتقد أنه نتيجة لبقية هذا الترخيص.

٨. إذا كان توزيع و/أو استخدام البرنامج محظورًا في بلدان معينة سواء بواسطة براءات الاختراع أو بواسطة الواجهات المحمية بحقوق النشر، فيحق للمالك الأصلي لحقوق النشر والذي يوجد البرنامج في حيازته بموجب هذا الترخيص إضافة حد صريح للتوزيع الجغرافي باستثناء هذه البلدان، حتى يُسمح بالتوزيع فقط في أو بين البلدان غير تلك المستثناة أو خلالها. وفي هذه الحالة، يشتمل هذا الترخيص على الحد وكأنه مكتوب في نص هذا الترخيص.

٩. يحق لمؤسسة Free Software Foundation نشر إصدارات منقحة و/أو جديدة من الترخيص العمومي العام من وقت لآخر. وستكون هذه الإصدارات الجديدة مشابهة في مضمونها للإصدار الحالي، لكنها قد تختلف في التفاصيل للتعامل مع المشكلات أو النقاط مثار القلق.

يتم منح كل إصدار رمز إصدار مميزًا. إذا حدد البرنامج رقم إصدار لهذا الترخيص والذي ينطبق عليه وعلى "أي إصدار لاحق"، فيكون لك خيار اتباع البنود والشروط إما الخاصة بهذا الإصدار أو أي من الإصدارات اللاحقة التي نشرتها مؤسسة Free Software Foundation. إذا لم يحدد البرنامج رقم إصدار لهذا الترخيص، فبإمكانك أن تختار أي إصدار قامت بنشره مؤسسة Free Software Foundation.

١٠. إذا كنت تريد تضمين أجزاء من البرنامج في برامج مجانية أخرى ذات شروط توزيع مختلفة، فراسل المؤلف للحصول على إذن. أما بالنسبة للبرامج المحمية بحقوق نشر من جانب مؤسسة Free Software Foundation، فراسل مؤسسة Free Software Foundation؛ حيث نقدم استثناءات في بعض الأحيان بهذا الشأن. وسيتحكم هدفان في قرارنا للحفاظ على الحالة المجانية لكل البرامج المشتقة من البرنامج المجاني الخاص بنا ولتشجيع مشاركة البرنامج وإعادة استخدامه عمومًا.

لا يوجد ضمان

١١ نظرًا لأن البرنامج مرخص مجانًا، فلا يوجد ضمان للبرنامج، إلى الحد الذي سيسمح به القانون المعمول به. وباستثناء ما هو منصوص عليه كتابة فإن مالك حقوق النشر و/أو الأطراف الأخرى يوفر البرنامج "كما هو" دون ضمان من أي نوع، صريحًا كان أم ضمنيًا، والذي يشمل، لكنه لا يقتصر على، الضمانات الخاصة بالقابلية للتسويق والملاءمة لغرض معين. تتحمل أنت المخاطرة الكاملة بشأن جودة وأداء البرنامج. وإذا ما وجد البرنامج معيبًا، فإنك تتحمل تكلفة كل أعمال الخدمة أو الإصلاح أو التصحيح الضرورية.

١٢ لا يتحمل مالك حقوق النشر، أو أي طرف آخر يقوم بتعديل و/أو توزيع البرنامج على النحو المسموح به أعلاه، في أي حال من الأحوال، ما لم يطالب القانون المعمول به بذلك، المسؤولية القانونية تجاه أية أضرار، بما في ذلك أية أضرار عامة أو خاصة أو عرضية أو لاحقة تنجم عن استخدام أو عدم القدرة على استخدام هذا البرنامج (والتي تشمل لكنها لا تقتصر على فقدان البيانات أو نقل البيانات بصورة غير دقيقة أو الخسائر التي تقع عليك أو على جهات خارجية أو إخفاق البرنامج في العمل مع أي برنامج آخر)، حتى لو تم تنبيه مالك حقوق النشر هذا أو أي طرف آخر باحتمالية حدوث مثل هذا التلف.

نهاية البنود والشروط

معلومات الاتصال بشركة ASUS

ASUSTeK COMPUTER INC.

العنوان	Li-Te Road, Peitou, Taipei, Taiwan 11259 5
رقم الهاتف	+886-2-2894-3447
رقم الفاكس	+886-2-2890-7798
البريد الإلكتروني	info@asus.com.tw
موقع الويب	www.asus.com.tw

الدعم الفني

رقم الهاتف	+86-21-38429911
الدعم عبر الإنترنت	support.asus

ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (أمريكا)

العنوان	Corporate Way, Fremont, CA 94539, USA 800
رقم الهاتف	+1-510-739-3777
رقم الفاكس	+1-510-608-4555
موقع الويب	usa.asus.com

الدعم الفني

رقم الهاتف	+1-812-282-2787
رقم فاكس الدعم	+1-812-284-0883
الدعم عبر الإنترنت	support.asus.com

ASUS COMPUTER GmbH (ألمانيا والنمسا)

لعنوان	Harkort Str. 21-23, D-40880 Ratingen, Germany
رقم الفاكس	+49-2102-959911
موقع الويب	www.asus.de
الاتصال عبر الإنترنت	www.asus.de/sales

الدعم الفني

رقم هاتف المكون	+49-1805-010923
النظام/الكمبيوتر المحمول/Eee/هاتف LCD	+49-1805-010920
رقم فاكس الدعم	+49-2102-9599-11
الدعم عبر الإنترنت	support.asus.com